

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 192.

Oviedo, domingo 2 de marzo de 1924

10 Céntimos.

## UNA ENCUESTA

**¿Es lícito comentar en la Prensa una sentencia apelable? El simple hecho de comentar una sentencia, ¿supone injuria para los que la dictaron?**

Opinión del ilustre catedrático y rector de la Universidad de Oviedo  
**D. Aniceto Sela**

Señor director de REGION.  
Muy distinguido señor mío: Correspondo a su atenta carta de ayer. Creo que las preguntas que en ella formula pueden contestarse de plano sin necesidad de consultar textos legales. Indudablemente es lícito comentar en la Prensa las sentencias apelables y las no susceptibles de apelación: siempre se ha hecho, sin que a nadie se le haya ocurrido poner trabas a la crítica. Los Tribunales, aun cuando fallan en última instancia, o cuando resuelven recursos de casación, no son infalibles, ni mucho menos. Las sentencias del Supremo, ¿cuántas veces han sido objeto de agrias y, lo que es más grave, merecidas censuras?

También es indudable, a mi juicio, que el simple hecho de comentar una sentencia, no implica injuria para los que la dictaron. La cosa es tan clara que no necesita demostración.

Suyo alto. s. s. q. b. s. m.,

A. SELA

Oviedo 29 febrero 1924.

## REFORMAS NECESARIAS

**“En justicia y por la justicia”**

No hace mucho tiempo leímos en la revista “Nuestro Tiempo” un concienzudo artículo firmado por Ossorio y Gallardo, hombre de ciencia, escritor consciente, patriota como el que más.

El artículo, si mal no recordamos, lo titulaba: “En justicia y por la justicia”.

En ese artículo doctrinal, que sentimos no tener a mano en este instante, Ossorio y Gallardo continuaba la labor meritoria que hace tiempo ha iniciado para despertar la conciencia pública hacia las normas de la realidad, hacia los senderos del bien nacional, hacia el reinado de todo progreso: la justicia.

Porque sin justicia no hay bienestar posible, ni en el hogar, ni en las sociedades, ni en los pueblos, ni en las naciones. Y no hay bienestar ni hay paz, porque la paz sin la justicia no se concibe.

Fruto del ósculo de la justicia y de la paz, dicen los libros santos, es el reinado de la confraternidad.

Y ahora que el Directorio echa las bases del renacimiento social y político de España; ahora que procura la regeneración estable y profunda de la nación en todos sus órdenes; ahora que lleva al alcaide toda la síntesis del patriotismo, las iniciativas jurídicas de Ossorio y Gallardo son dignas de tenerse muy en cuenta, de ser aprovechadas, de ser muy meditadas.

Y es que no se concibe pueda existir patria, si no hay justicia, verdadera justicia, santa justicia.

Justicia en las leyes, justicia en

quienes las aplican sin egoísmos, sin obcecaciones, sin partidismos, en plena posesión de sus cinco sentidos.

La diosa Themis no puede presidir en el nuevo retablo patriótico que se está montando a la manera que lo hacía en el “de la antigua farsa”.

Hay que variar las leyes y el personal encargado de administrar justicia.

De arcaicas tilda Ossorio y Gallardo las leyes de los Códigos actuales. Treinta y cuatro años tiene el Civil; cuarenta el de Comercio; cincuenta y cuatro el Penal.

¿Qué puede esperarse de esos Códigos, en los que lo inhumano anda a las veces aparejado con lo anticuado, con lo en desuso ya en otros pueblos?

Afirma Ossorio y Gallardo, si mal no recordamos, que las leyes procesales precisan un expurgo a conciencia, una reforma grande. ¿Por qué? Pues, sencillamente para evitar insensateces, para evitar inutilidades, para evitar dilaciones, para evitar venganzas.

La demanda de los tiempos que corremos y las nuevas necesidades que de ellos emanan, exigen la revisión de los Cuerpos legales, la reforma del Enjuiciamiento.

Y estudia más Ossorio y Gallardo en el artículo que nos ocupa. Estudia lo referente al personal. Pide que el Estado presida la formación de los jueces. Que los licenciados en Derecho, si quieren pasar a la Judicatura, lo ha-

gan después de pasar por una Escuela donde completen su formación técnica e iniciasen la práctica sirviendo como auxiliares de jueces. Que al personal se le exija capacidad intelectual, moral y física.

La Notaría y el Foro tampoco se escapen a su estudio, anotando que a esa obra de regeneración de la Justicia deben aportar todo su valer y toda su sinceridad.

La justicia pública pide todo esto si la balanza se ha de inclinar al lado que le corresponde, libre de prejuicios, de amor propio, de intereses particulares.

## La labor de los delegados gubernativos

Ayer se celebró en el Gobierno civil la anunciada reunión de los delegados gubernativos, que presidió el gobernador cívico-militar, señor Zuviella.

Se facilitó a la Prensa una nota oficial, que dice así:

“En la reunión que bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador tuvieron los delegados gubernativos, desde las once a las trece y media, se trató:

Primero. De subsistencias, en especial del azúcar, ratificándose las instrucciones sobre precios en las distintas localidades, según los gastos de transporte.

También se ordenó disponer básculas en los mercados de ganado, a fin de saber el verdadero precio de las carnes, compradas hoy a ojo.

Segundo. Asuntos de sanidad e instrucción, fijándose fiestas escolares con distribución de premios, para fin de curso.

Tercero. Tratose de asuntos rela-

## Telefonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.

Gerencia y Administración, 881.

Administración en Gijón, 198.



La duquesa de Génova, que acaba de morir en Roma.

(Foto Vidal)

tivos a la organización de Somatenes y precio de las armas (25 pesetas fusil “Remington”, y 10 fusil “Máuser”).

Cuarto. Encargó el general gran perseverancia en la labor de los delegados, ya que la actuación del Directorio ha de ser decisiva para el país.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### Economía y previsión

En el gran rotativo bonaerense “La Nación”, leemos la noticia, estupefaciente, desde luego, sin que sea por eso de las prohibidas.

Trátase de la operación más cuantiosa que se conoce sobre seguros de vida.

¿Que dónde se ha realizado esa operación?

En donde todo lo estupefaciente, allá donde al pan le llaman pan y al vino Lucifer, en Nueva York.

La operación ha sido por cien millones de dólares. La ha suscrito el Directorio de la Empresa ferroviaria “Southern Pacific” en favor de sus empleados y ha entrado en vigor el primero de año.

He aquí un medio de relación entre el capital y el trabajo digno de imitarse.

Por eso ha podido “La Nación” hacer las siguientes consideraciones al respecto de este “record” de seguro para una sola póliza, que favorece a 90.000 personas que integran el cuadro de trabajadores de que dispone dicho ferrocarril en sus oficinas y en sus líneas:

“Los gastos ocasionados por la póliza original han sido todos por cuenta de la Empresa y, ya admitido, el empleado tiene derecho a aumentar a voluntad la suma asegurada que le corresponde, hasta la suma máxima de 3.500 dólares, con tal que el sueldo sea de 100 o de una cantidad mayor.

Las proporciones verdaderamente inusitadas de este contrato inducen a hacerlo notar, no sólo por lo que se refiere a la capacidad económica que denuncia la Compañía, cuanto por la confianza que el procedimiento inspira como medio de relación entre el capital y el trabajo.

El crecido número de empleados que se han adherido al seguro adicional es cosa de tenerse muy en cuenta, ya que les permite, con una contribución facultativa, recibir las ventajas con mayor amplitud.”

He aquí un caso de espíritu de ahorro que debiera ser imitado en las clases burocráticas y trabajadoras como instrumento de economía práctica y de previsión social.

A. L.

## DE GIJON

### De la inauguración de una Biblioteca en la Cárcel

#### UNA ACLARACION

Por un olvido, que muy de veras lamentamos, hemos dejado ayer de consignar en nuestra información sobre la inauguración de una biblioteca en la cárcel de ICoto, instalada por la Acción Católica de la Mujer, que los versos leídos en primer lugar por la señorita de Castreín, son inspiradísima composición de don Carlos C. Jovellanos, y que el notable violinista don Oscar Mori, acompañó también, con gran maestría, a la señorita de Población, en los selectos trozos que cantó.

## Un consejo diario

Si no te conoce nadie, ¿para qué te pones careta?

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ Ha salido para Sama la encantadora y gentil señorita Marujina Cuelo Casuca.

◊ De Madrid ha regresado nuestro distinguido amigo el oficial del Banco de España don Eduardo Taulet, acompañado de su esposa.

◊ Ayer se encontraba en Oviedo la bella señorita Sofía Caso de los Cobos, acompañada de su hermano don Armando.

◊ Con objeto de pasar las fiestas de Carnaval, ha salido para Trubia la bellísima señorita Paulina Miaja.

◊ De su residencia de Anglet regresaron a Madrid los duques de Tarancón.



A su familia nuestro más sentido pésame.

◊ Se ha incorporado al regimiento de Infantería del Príncipe número 3 el capellán segundo, don Alejandro Fernández Pérez.

◊ Por el barón Langwerth von Simmern, embajador de Alemania en Madrid, ha sido entregado el título de doctor "honoris causa", otorgado por la Facultad de Filosofía de la Universidad de Tubinga, al ilustre maestro don Ramón Menéndez Pidal.

◊ Se encuentra enferma, aunque afortunadamente no de gravedad, la distinguida señora doña Marcelina Verasco, esposa del joven abogado don Félix Miaja, nuestro querido amigo.

Le ha sido practicada estos días una pequeña operación quirúrgica, con excelente resultado.

Hacemos votos por el total restablecimiento de la paciente.

## Sama de Langreo

◊ Se halla entre nosotros la bella y simpática señorita avilesina Remedios Suárez, que pasará en nuestra villa las fiestas de Carnaval.

## Candás

◊ El opulento industrial de esta villa don Bernardo Alfageme donó a este Ayuntamiento 30.000 pesetas para la construcción de un nuevo cementerio, ya que el actual es incapaz y reducido para nuevas sepulturas. Este espléndido y generoso donativo demuestra los nobles sentimientos del señor Alfageme y los acendrados afectos

para el pueblo de Candás, que, agradecido, y como homenaje de gratitud le pondrá a una de sus más céntricas calles el nombre de tan distinguido donante.

## Trubia

◊ En la capilla castronense de la Fábrica de Trubia, recibió las aguas bautismales el niño Víctor Luña, hijo de nuestro amigo don Gerardo Luna y doña Nicanora Pérez, siendo apadrinados en representación de sus abuelos paterno y materno por el padre del neófito y la señorita Zulima Alvarez.

Al felicitar a sus padres lo hacemos extensivo a sus queridos abuelos.

◊ Ha llegado de Reinosa (Santander) nuestro amigo don José García Timón.

## Pola de Lena

◊ Para Gijón, donde van a pasar las fiestas de Carnaval, han salido las bellas y elegantes señoritas Angelita Vázquez y Julia Blanco.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el teniente del regimiento del Príncipe don Julio Cifuentes.

◊ Estos días se encontraba entre nosotros la distinguida señora doña Leonor Acebal, a la que acompañaba su hijo Pepe.

◊ Para Oviedo salió la encantadora señorita Rita Busto.

◊ Se encuentra en ésta, pasando una temporada en casa de su tía la señora viuda de Castañón la bella y elegante señorita Josefina González de Lena.

◊ Han regresado de León el señor juez de instrucción de este partido don Miguel Ramón Chacel y su distinguida esposa.

## Nava

◊ El jueves se celebró el anunciado baile de comadres, al que han asistido la mayoría de las jóvenes de esta villa, luciendo preciosos mantones de Manila. El baile se celebró en el salón del merendero de Nava inaugurándose una preciosa pianola, propiedad del dueño del establecimiento.

◊ Para el sábado, domingo, lunes y martes están anunciados grandes bailes de máscaras, en los salones de "La Laguna" y "Merendero Nava".

◊ El viernes ha contraído matrimonio en Covadonga el joven de esta villa don Leonardo Rodríguez Martínez, con la bella señorita de Pola de Siero Florentina Esnal.

Los novios han salido para el extranjero.

◊ Han contraído matrimonio en el pintoresco pueblo de Llanes don Laureano Palacios y la bella señorita Josefina Redondo, siendo apadrinados por dos Luis Palacios y doña Librada Carballo.

◊ En la casa de los padres de la novia fueron obsequiados los invitados con espléndido lunch, después de cuyo

acto salieron los novios para Santander con el fin de recorrer varias poblaciones de la Península.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, deseándoles una eterna luna de miel.

◊ Ayer unieron sus destinos con el lazo matrimonial la señorita Julita Fernández y don Aquilino Vega, a quienes apadrinaron don Cecilio Carbajal y doña Rosalía Onís.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena.

## Ceceda

◊ La naciente Sociedad Cultural Recreativa de esta localidad nos ruega hagamos constar que, por no haberse terminado las obras que se están realizando en el salón de dicha entidad, se ve obligada a suspender el baile de mantones que tenía anunciado para el próximo lunes de Carnaval.

Esta es la verdadera causa de tal suspensión, debiendo advertir que el baile se efectuará en fecha que oportunamente se dará a conocer.

◊ Después de pasar una temporada entre nosotros, regresó a La Felguera nuestro querido amigo don Aladino Cuétos.

◊ Guarda cama, a causa de una ligera indisposición, don Alfredo Solares. Hacemos votos por su pronta mejoría.

◊ Ha salido para Gijón la distinguida señorita Otilia Barceña.

◊ Procedente de Gijón, donde pasó una temporada, ha llegado a ésta doña Cándida Mayor, viuda de Fernández.

## Collera (Ribadesella)

◊ Ha sido inhumado en el panteón de familia de la capilla de Piles el cadáver del niño Manolín González Martínez, hijo de don Manuel González y de doña Josefina Martínez, a quienes enviamos la expresión de nuestro sincero pesar.

## Grado

◊ Se halla indispueta, aunque no de cuidado, la gentil señorita Escobedo.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

**JOSE GALAN DIAZ**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

lástica Gareña, hija del ex concejal de este Ayuntamiento don Serafín, distinguido amigo nuestro.

## Olloniego

◊ A la temprana edad de siete meses subió al cielo el niño José María Alonso, hijo de nuestro distinguido amigo don Armando Alonso.

Muy sinceramente acompañamos en su dolor a toda su distinguida familia.

## Salas

◊ Días pasados hemos tenido el gusto de saludar nuevamente en ésta el delegado gubernativo del partido, don Francisco Ferrán.

◊ Se ha posesionado de la escuela nacional de niñas de Linares, recién

## LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8  
Teléfono 6-76  
OVIEDO

mente creada, la joven e ilustrada maestra señorita Emilia García Moro.

◊ Llegó de Gijón don José Menéndez González.

◊ Pasó unos días en ésta nuestro querido amigo don César Santamaría Mombiedro.

◊ Salió para Madrid la culta profesora de Primera enseñanza señorita Celia Santamaría.

◊ Después de penosa enfermedad, ha fallecido el sargento de la Guardia civil de este puesto, don José García Unzuá.

A pesar del poco tiempo que llevaba entre nosotros, supo, sin embargo, captarse las simpatías de este vecindario, que en número crecido acudió a la conducción de su cadáver al cementerio de San Martín, testimoniando con ello el aprecio en que se le tenía.

A su señora viuda y demás familia, como también a los dignos guardias de este puesto, sus subordinados, les enviamos sentido pésame.

◊ Llegó de Jerez de la Frontera don Diego Zulueta Queipo del Llano, conde de Casares.

## Soto del Barco

◊ Se encuentra gravemente enferma la respetable señora doña Carmelina García Alonso.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

## FIAT GARAGE ESPAÑA

Teléfono 6-22 -:- OVIEDO

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
CONCILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules, en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Inposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fija:

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 . . . . . por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

## CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

# ¡ O C A S I O N !

La Sociedad Española de Automóviles y Representaciones, con objeto de dedicarse exclusivamente a la venta de Automóviles Fiat y Salmson, liquida varios

## AUTOMOVILES NUEVOS

De otras marcas y varios tipos a precios

**BARATISIMOS**

Pueden probarse y examinarse en la Exposición de esta Sociedad

## Garage España.-Oviedo

Argüelles, 27 -:- Teléfono 6-22

# Las fiestas de Carnaval

## En Oviedo

### CASINO DE OVIEDO

Esta aristocrática Sociedad, celebrará los bailes en su domicilio el lunes 3 del actual, a las diez y media de la noche, y el martes, 4, de cinco y media a ocho de la tarde será el de niños, y a continuación, baile de mantones.

## En Gijón

### LOS FESTEJOS DE HOY

Hoy dan comienzo oficialmente las fiestas del Carnaval, que tanta bri-

## EN EL CASINO

La nota saliente del presente Carnaval lo constituye el baile organizado por nuestra primera Sociedad de recreo.

Los preparativos de la fiesta ocuparon en estos días la preferente atención de los directivos, y sabemos que la organización es perfecta.

Nuestra buena sociedad, que con verdadero entusiasmo ha acogido el anuncio de este baile del Casino, se prepara para asistir a él, por lo cual los salones de aquella casa se verán como en las grandes solemnidades en-

la tarde un festival infantil para proceder al reparto de los premios que se concedan en el concurso que hoy se celebra en el paseo de Begoña.

Como todos los años, este festival ha de resultar espléndido.

La Comisión advierte que las localidades para esta fiesta se despachan, desde hoy, en la taquilla de dicho teatro.

## En Sama de Langreo

Los bailes que hoy domingo comienzan en los amplios salones de la popular Sociedad "La Montera" prometen verse animadísimos; la Comisión organizadora no se da punto de reposo en el adorno del salón de actos, que aparecerá artística y fantásticamente iluminado.

El baile del martes tendrá un nuevo aliciente, pues será amenizado por

grandes bailes en un amplio local, frente a los hermosos Jardines de la Fuente, organizados por varios jóvenes, entre los cuales se cuenta nuestro amigo don Ignacio Rodríguez.

Hay gran animación entre el elemento femenino, que este año podrá disfrutar las noches de Cornestolendas.

## En Grado

### LOS BAILES

Entre la juventud gradense ha despertado excepcional entusiasmo el baile de disfraces que, hoy domingo, y amenizado por nuestra laureada Banda municipal, se celebrará en el amplio salón de "El Cangués".

Igual animación se advierte con motivo de las hermosas fiestas que de idéntico carácter tendrán lugar esta noche en los elegantes salones del Casino y en el teatro-cine.

## REPRIMIENDO LOS EXCESOS DEL CARNAVAL EN LAS CALLES

El alcalde, con muy buen acuerdo, ha publicado un enérgico bando, examinado a evitar los lamentables excesos y demasías a que suele dar lugar el Carnaval callejero.

Según lo ordenado en dicho bando, queda terminantemente prohibido el circular por las calles con careta puesta, el uso de disfraces con uniformes o insignias civiles, militares o eclesiásticas, y aquéllos que puedan ofender la moral o la decencia públicas. Igual se prohíbe el arrojar líquidos, ni confetti, que no sea de un solo color, ni objeto alguno que pueda molestar al público.

Del cumplimiento de tan acertadas medidas, así como de garantizar el orden durante esos bulliciosos días, están encargados los agentes del Municipio y la Guardia civil, que tan buenos y señalados servicios viene prestando.

## En Luanco

### UN BAILE DE MASCARAS

Cuando la impresión agradabilísima de la fiesta que señalábamos días atrás aún no se había borrado de nuestro ánimo, el Círculo de Luanco abrió nuevamente sus salones en la noche del jueves para celebrar una velada que superó en animación y entusiasmo a la anterior.

El clásico mantón de Manila, tan luminoso, tan español, servía de atavío a las mujeres, y éstas lo llevaban con tal garbo, con tal elegante soltura, que más que nacidas en este país de la bruma, se dirían habían visto la luz en el mismo Perchel...

Angelinos Carreño, Josefina Fernández, Constançina Vega, Candelaria Viña, Conchita Carreño, Carmencita Rodríguez, Olvido



Aspecto de la sala del Campoamor durante el baile organizado por el Casino de Oviedo.

(Foto Buelta)

hantez suelen revestir en nuestra villa, y por lo cual la afluencia de com-provincianos en estos días es siempre mucha.

Los organizados por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, que se celebrará en el Casino de Oviedo, el día 3 de Begoña, domingo, y el día 4, de cinco y media a ocho de la tarde, será el de niños, y a continuación, baile de mantones.

La sala del Casino de Oviedo, que se celebrará en el Casino de Oviedo, el día 3 de Begoña, domingo, y el día 4, de cinco y media a ocho de la tarde, será el de niños, y a continuación, baile de mantones.

## DOS

Para el día 3 de Begoña, domingo, y el día 4, de cinco y media a ocho de la tarde, será el de niños, y a continuación, baile de mantones.

## LOS B

Esta Sociedad de Festejos del Ayuntamiento, que se celebrará en el Casino de Oviedo, el día 3 de Begoña, domingo, y el día 4, de cinco y media a ocho de la tarde, será el de niños, y a continuación, baile de mantones.

galanados con lo presencia de tantas y tan hermosas señoritas como a él asistirán.

La orquesta del maestro Herrero amenizará el acto con el acierto con que viene haciéndolo en los bailes de

la Rondalla de Mieres, compuesta de 18 instrumentistas. Con tal motivo existe entre el elemento joven gran animación.

En el animado y pintoresco bal-

Arabella, Antine, Mariuja y Carmen Vega, Florentina Alvaré y otras muchas cuyos nombres harían interminable esta reseña, fueron las reinas del salón, zautivando con sus ópimas gracias a la nutrida representación del sexo feo, ea la que vimos a numerosos forasteros.

La notabilísima agrupación artística que dirige el excelente pianista don Pedro Braña, constituida por don Rafael Mérida, don Laureano Cabañes, don Higinio Gutiérrez, etc., etc., fué después de la belleza deslumbrante de nuestras mujeres lo que más realce dió a la fiesta, ejecutando bailables de los más escogidos y con la maestría y arte exquisito a que nos tienen acostumbrados.

El resumen de la fiesta lo hizo un amigo forastero, con esta frase, harto elocuente: ¡De Luanco al cielo!

## Los del Príncipe en Africa

### ALGO DE LA VIDA EN CAMPAÑA

Es domingo. El día amanece lluvioso, como para continuar. Y así prosigue hasta bien entrada la tarde, en que el sol se asoma, interrumpido de vez en cuando por densos nubarrones.

Para las dos estaba concertado un partido de futbol entre los de nuestro batallón y los de Alcántara, y hubo de suspenderse por el mal estado del campo y por haber entrado inesperadamente los nuestros de servicio de campamento.

A pesar de ser día festivo, transcurre éste triste y monótono, interrumpidas nuestras diarias y amenas tertulias, unas veces por el llamativo toque del corneta, y otras por los "pacos", que en las posiciones cercanas dejan sentir sus efectos, pues, a pesar de la etapa de días que llevamos de continuas lluvias y frío, propios de la estación en que estamos, ellos no se arredran y siempre, traidores y amigos de sorpresas, constantemente nos acechan para, aprovechando un des-

## CAMAS

matrimonio con somier primera, colchón y almohada, 80 pesetas.

Armarios de luna biselada primera, 170 pesetas.

Frente al cuartel de Santa Clara  
OVIEDO



MADRID: EN EL TEATRO LARA.--Una escena de la nueva obra de Serafin y Joaquín Alvarez Quintero "Mi hermano y yo". (Foto Vidal)

### DE POLA DE LENA

## Homenaje a Vital Aza

Según habíamos anunciado anteriormente, habiase concebido el propósito de abrir una suscripción popular, con el fin de recaudar fondos para levantar un busto al genial autor de "El rey que rabió". Para esto pensóse, desde el primer momento, que fuese el Ayuntamiento de esta villa quien la encabezara; y éste, en virtud de una solicitud que le dirigió la Comisión pro-monumento, tuvo a bien

acordar, en sesión celebrada hoy, que se consignase la cantidad de 1.500 pesetas, con destino a dicho fin, comprometiéndose, además, una vez terminada ésta, a abonar las pesetas que faltasen para completar la cantidad que se necesita para la realización del proyecto.

Con este motivo queda abierta la citada suscripción, y los sitios donde se recibirán donativos son los siguientes: comercios de don Ricardo Fernández, doña María Flor Hevia y don Florentino Mateo, en Pola de Lena, y el de don Restituto Baquero, en Vega del Ciego.

No dudamos, esperando que la gente de Lena responderá a tan noble iniciativa, contribuirá con su dádiva a realizar una obra de justicia, y dando, a su vez, una prueba de cultura.

El vecino pueblo de Mieres acogió favorablemente la idea, prometiéndole ayudar con su valiosísima cooperación a esta hermosa y meritoria obra.

En días sucesivos publicaremos las listas de donantes.

### De Sama de Langreo

## Una deficiencia en el servicio de Telégrafos

El concejo de Langreo está formado por varios importantes núcleos de población, algunos de los cuales se hallan separados de la villa de Sama dos y más kilómetros. Por este motivo, el servicio de Telégrafos precisa un ordenanza para la distribución de los telegramas.

Poco importa que el encargado del servicio cumpla su cometido, si nosotros no tenemos un ordenanza de un or-

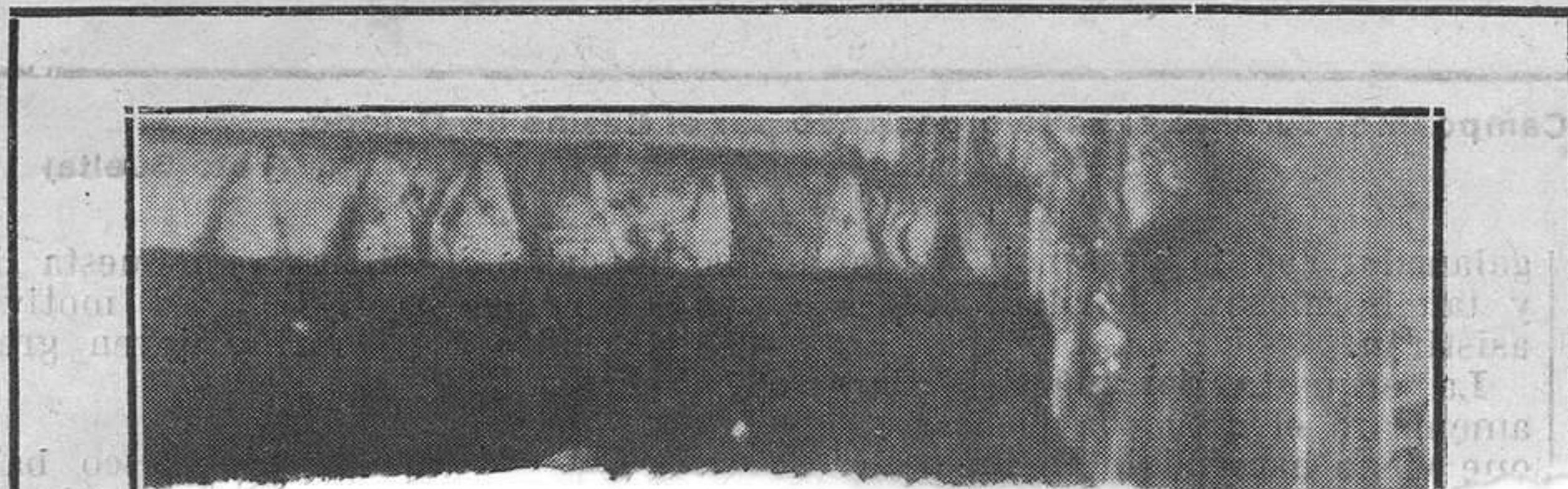


gráfico  
gafas, etc.  
Teléfono 808

envío de los  
asta hace  
ordenanza, que  
para ir a  
a Patria, y  
que los tele-  
listantes de  
nyiarlos por  
editar el rá-  
a la lentitud  
viaje no se

el señor di-  
aciones pa-  
e de un or-  
Telégrafos  
ble que por  
servicio en

COCHES  
s y confituras  
para repartir  
rnaval?  
a Escandalera  
aratos (casi de  
ombones y con-  
y caros que se  
andalera.-Teléfo-  
0 y 3-65.  
reputación exquisita

# SUCESOS

## Oviedo

### VENTA DE CARNES

Ayer han sido detenidos dos sujetos. Hanados José Pañeda Méndez y Benjamín Fernández García.

Estos individuos llevaban, con intención de venderla, una res cuyo aspecto era sospechoso.

Para comprobar este extremo fué enviada la res al Laboratorio Municipal, donde será sometida a un detenido análisis.

Los dos detenidos quedaron a disposición del Juzgado de instrucción.

### HERIDOS CASUALES

En la Casa de Socorro recibieron asistencia facultativa:

Encarnación Fernández, de treinta y cinco años, vecina de la calle del Paraíso, que presentaba dos heridas incisas, de carácter leve, en la mano derecha.

La niña de un año, Marcelina López, a causa de algunas quemaduras de se-

gundo grado. Pronóstico, leve, salvo complicaciones.

Después de asistidos, pasaron a sus domicilios.

## Gijón

### UN ATROPELLADO AUTOMOVILISTA

A las nueve de la mañana de ayer fué atropellado en el Campo Valdés, por el automóvil O-1.045, propiedad de Corsino González, el vecino de Numa Guithon, 64, Alejandro de la Vega, casado y de treinta y ocho años de edad.

El atropellado cayó en tierra, y en este momento le pasó una rueda delantera del vehículo sobre el cuerpo, produciéndole una contusión en el vacío izquierdo y erosiones en la cara.

El herido fué trasladado en el mismo "auto" a la Casa de Socorro, donde los facultativos de guardia calificaron su estado de menos grave, siendo convenientemente asistido.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Hallándose dedicado a sus faenas el obrero de la Electra del Llano Francisco Pascual, de veintisiete años, ca-

sado, de oficio mecánico y vecino de la calle Ecurdia, se produjo una contusión en el hilio superior, menos grave, según dictamen de los facultativos de la Casa de Socorro, adonde pasó a curarse.

### CON UN VASO

Dolores Suárez, de cuarenta y cuatro años, vecina de la calle Cifuentes, 12, se produjo con un vaso una cortadura en el espacio interdígital quinto de la mano derecha, leve.

Fuó asistida en la Casa de Socorro.

**DOS MUCHACHOS DETENIDOS**  
Los guardias de Seguridad de servicio en la estación del Norte observaron que dos muchachos conducían dos pequeños sacos, con gran recato.

Presumiendo pudiera tratarse de algo punible, los guardias detuvieron a ambos muchachos, conduciéndolos a la Inspección de Seguridad y ocupándoles los envoltorios, que resultaron ser unas ruedas de vagoneta.

Interrogados los detenidos, confesaron que habían sustraído dichas ruedas en la calle de Artes Gráficas, en La Calzada, y que se disponían a venderlas en una chatarrería.

Quedaron detenidos a disposición del Juzgado correspondiente.

# LA ACADEMIA OJANGUREN

pretendiendo satisfacer una necesidad muy sentida, ha decidido establecer, a partir del 15 del actual, clases especiales para la preparación completa a OPOSICIONES A LA JUDICATURA, REGISTROS y NOTARIADO, con arreglo a los programas oficiales, así como también para la preparación y repaso de todas las asignaturas de la CARRERA DE DERECHO, estando dichas enseñanzas a cargo de competísimos funcionarios de las carreras judicial y fiscal.

La Dirección de este Centro informará en todo lo relativo a dichas preparaciones.

Postres finos :: Teresicas al sarten

CASA

**PEDRO ALVAREZ**

Dueñas, 12.-Teléfono 12-60.-OVIEDO

# Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 1 de Marzo 1924

## PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
11.546	100.000	Valencia, Feliú Llobregat, Brana, Madrid.
12.606	60.000	Málaga, Melilla, Valencia, Gijón.
15.347	20.000	Madrid, Valencia, Tarifa
15.685	1.500	Madrid, Valencia.

## PREMIADOS CON 1.500 PTAS.

- 6.159, Irún, Cádiz, Barcelona, Valencia.
- 11.564, La Línea, Cádiz, Madrid.
- 22.756, Madrid, Las Palmas, Barcelona, OVIEDO.
- 23.496, Madrid, Bilbao, Valencia.
- 9.150, Barcelona, Madrid, Zaragoza.
- 4.841, Bilbao, Madrid, Valladolid.
- 36.831, San Sebastián, Málaga, Madrid, Valencia.
- 16.213, Madrid, Barcelona, Pizarra, Valladolid.
- 1.042, Manresa, Unión, Barcelona, Madrid.
- 34.519, San Sebastián, Las Palmas, Melilla, Valencia, Barcelona.
- 17.804, Madrid, Barcelona, Baracaldo.
- 1.115, Barcelona, Madrid, Cartagena.
- 30.410, Badajoz, Madrid, Cádiz.
- 14.443, Mahón, Barcelona.

939 843 945 193 899 904 298 801 161 694 806 051 188

### DOS MIL

678 751 129 510 763 682 645 955 461 418 276 851 253 953 798 038 985 655 330 406 637 094 270 054 442 021 658 784 354 782 885 691 536 252 911 501 153 977 589 741 572 332 805 050 450 468 199 209 355

### TRES MIL

931 446 495 145 322 364 012 102 934 537 188 746 354 831 089 725 419 519 372 442 842 644 901 923 226 189 809 098 384 349 437 085 019 771 251 524 885 217 131 509 215 264 656 269 423 378 403

### CUATRO MIL

620 662 683 932 900 769 491 358 032 091 918 533 302 811 911 753 982 797 014 626 173 539 137 352 469 845 299 907 776 720 006 182 668 569 176 651 285 800 208 023 501 809

### CINCO MIL

490 500 310 466 539 158 479 121 971 948 220 216 162 349 770 079 318 214 092 195 095 143 575 295 316 081 009 582 561 040 819 877 397 788 842

### SEIS MIL

722 138 691 601 406 194 373 440 916 535 318 217 277 483 815 111 175 087 219 238 991 177 146 656 940 191 848 750 445 172 185 394 218 462 982

### SIETE MIL

241 075 892 345 118 797 427 512 431 970 117 983 377 374 737 239 987 079 699 147 776 010 874 784 178 794 476 336 477 985 639 694 675 058 295 288 802 179

### OCHO MIL

535 200 596 369 646 667 601 627 120 080 888 455 051 314 678 962 679 204 078 899 789 602

### NUEVE MIL

147 595 622 494 725 961 846 975 780 940 102 177 539 488 851 352 722 793 918 679 952 202 349 323 798 573 708 638 327 450 858 860 379 090 887 893

### DIEZ MIL

004 631 364 381 453 317 025 880 989 228 301 399 130 045 487 606 248 119 921 124 449 733 113 320 416 795 343 980 237 775 782 845 470 472 567 047 667 735 264 480 806 725 116 429

### ONCE MIL

207 420 749 638 295 282 279 996 765 050 560 946 680 390 200 161 666 108 296 710 634 906 970 940 384 090 599 280 753 532 697 988 176 575 854 736 531

### DOCE MIL

232 438 319 432 519 552 271 013 800 477 351 724 930 100 419 813 567 053 949 215 559 452 188 267 219 171 674 861

### TRECE MIL

870 725 844 957 433 505 326 886 532 197 250 456 323 516 429 426 319 739 435 559 077 053 780 490 184 819 008 221 392 652 572 698 369 110 050 541 936

### CATORCE MIL

865 866 545 880 141 008 337 606 506 626 557 224 264 502 516 215 738 726 682 018 101 040 330 418 551 195 664 571 465 500 132 363 855 395 806 617 602 777 539 013 228 854 919

### QUINCE MIL

371 761 539 274 705 185 732 923 071 730 350 788 231 663 640 353 582 245 087 783 689 497 535 991 619 703 660 907 416 174 223 059 829 507 153 856 662 104 657 654 378 246 631 442 382 476 318 699 703 346 600 398

### DIEZ Y SEIS MIL

883 554 494 787 385 902 775 602 475 092 547 289 341 841 296 041 322 386 294 993 182 427 503 444 436 764 507 618 216 849 779 743 937 390 901 917 343 703 466 763 015 019 096 103 139 459 928

### DIEZ Y SIETE MIL

733 721 374 299 390 316 483 201 220 654 043 960 040 108 777 702 065 429 600 838 430 745 279 095 605 970 762 878 470 166 171 284 373 081 330 987 420 817 858 471 901 288 377 337 793

### DIEZ Y OCHO MIL

558 925 976 517 749 232 425 236 775 323 208 950 762 682 151 580 121 108 802 164 861 060 516 916 862 462 049 802 663 141 747 148 698 034 818 024 543 901 599 790 378 404 624

### DIEZ Y NUEVE MIL

001 667 167 178 007 218 081 184 307 466 134 358 250 986 841 788 790 789 187 322 483 012 408 683 557 575 227 267 272 834 963 475 159 061 241 371 417 809

### VEINTE MIL

500 014 557 463 377 928 114 503 050 894 450 997 790 369 199 250 064 613 089 236 443 870 880 168 349 062 785 283 806 267 773 944 535 793

### VEINTIUN MIL

201 339 157 535 670 004 829 773 734 689 821 870 816 464 040 594 814 764 595 894 109 049 288 680 314 205 658 795 044 899 562 033 609 295 518 932 016 013 776

### VEINTIDOS MIL

591 355 857 820 322 608 629 558 617 588 044 490 371 150 455 163 718 479 032 619 478 705 783 570 234 496 981 464 946 749 673 153 937 238 240 821 291 017 350 477 785 230 954 936 493 833 733 708 758 753 128 482 834 915 792

### VEINTITRES MIL

814 144 939 681 141 624 715 155 849 322 769 366 269 467 026 522 698 253 506 410 278 057 452 240 215 002 422 755 501 935 819 744 807 329 087 917

### VEINTICUATRO MIL

544 914 894 407 580 303 129 583 089 187 933 552 048 324 431 873 012 486 473 681 531 458 152 296 779 985 360 480 060 976 389 280 714 880 740 331 030 135 943 918 869 535 435 476 613 056 004 153

### VEINTICINCO MIL

424 849 392 600 570 388 626 634 619 438 073 727 671 916 074 681 1114 881 080 330 720 098 331 294 126 004 722 832 459 608 028 282 088 609 113 414 418 692

### VEINTISEIS MIL

213 209 780 753 230 090 020 344 888

341 108 582 429 497 745 906 195 902 548 526 549 135 696 963 483 796 945 232 288 166 554 350 462 073 243 072

### VEINTISIETE MIL

784 643 736 380 922 563 545 646 088 040 188 291 756 385 719 238 228 327 767 351 453 593 728 373 456 069 916 000 196 107 411 544 483 332 092 264 895 814 287 334 399 473

### VEINTIOCHO MIL

554 213 611 571 807 589 230 857 229 709 792 989 265 773 424 689 193 263 378 983 131 078 435 767 706 329 245 394 371 825 602 719 673 621 045 360 326 470 279 443 772 209 745 102 229 797 784 278 789 069 458 151 399 459 855 923

### VEINTINUEVE MIL

644 354 904 422 390 059 290 193 503 139 765 395 275 743 180 040 174 087 612 194 450 635 484 352 630 315 143 281 467 148 722 880 036 000 751 657 573 983 071 102

### TREINTA MIL

024 697 132 421 153 419 606 922 274 520 282 497 158 770 676 991 196 241 513 851 623 879 989 046 910 698 990 472 723 129 422 518 288 961 417 514

### TREINTA Y UN MIL

890 893 595 372 015 177 741 222 668 390 841 070 436 504 653 610 909 923 709 481 281 313 727 009 562 328 496 840 763 830 258 188 598 564 661 161 402 887 625 935 238 548 540 865 959 211 455 984 544

### TREINTA Y DOS MIL

677 415 591 105 958 619 705 740 807 964 279 119 097 400 136 031 927 447 620 967 448 039 071 888 531 652 696 675 849 991 274 267 075 264 983 576 239 569 083 612 046 974 968 770 085 686 940 172

### TREINTA Y TRES MIL

730 650 458 156 343 406 434 901 015 789 085 736 083 178 530 005 818 607 610 770 827 694 018 797 923 310 071 102 518 539 359 122 366 155 181 771 250 095 007 442

### TREINTA Y CUATRO MIL

078 502 545 740 495 784 298 480 005 096 285 732 915 276 956 725 290 087 023 634 749 704 788 455 222 771 468 739 479 885 135 539 703 683 104 723 623 226 489 974 461 765 738 584 632 208 624 774 321 086 682

### TREINTA Y CINCO MIL

864 591 448 497 624 704 365 033 966 498 637 339 654 328 182 410 887 109 945 497 775 977 405 739 058 248 113 443 617 727 005 627 826 855 030 891 163 589 989 412 672 685 606 522 722

### TREINTA Y SEIS MIL

858 596 505 840 923 496 029 113 907 228 784 413 830 783 233 303 305 731 355 675 982 784 418 830 783 275 140 390 721 190 575 774 742 240 543 864 462 489 009 149 761 954 548 414 777 499 234 605 795 257 244 222 267 910 646

### TREINTA Y SEETE MIL

070 857 992 548 174 828 723 535 012 130 768 123 666 847 935 599 332 633 802 721 643 303 930 880 743 235 896 866 936 645 158 791 427 393 872 575 687 051 354 031 514 941 546 209 628 194 448 073 757 747 381 458 446 572 987 661 119 369

## OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 300 pesetas para la centena de cada uno de los tres primeros premios.

2 de 800 pesetas, para los números anterior y posterior del premio primero.

2 de 600 pesetas, para los números anterior y posterior del segundo.

2 de 560 pesetas, para los números anterior y posterior del tercero.

Los billetes del próximo sorteo serán de 40 pesetas, divididos en décimos a 4 pesetas.

## PREMIADOS CON 300 PESETAS

UNIDAD	DECENA	CENTENA	MIL
3	25 74 15 40 80	733 226 977 511 298 314 601 927 610 236 343 265 417 383 139 484 123 583 457 738 173 929 557 970 112 221 899 519 663 140 699 474 386 148 153 245 926 214 734 998 114 819	507 83

## Vida religiosa

Día 2, domingo.—San Simplicio, Papa. Nació en Tivoli. A la muerte del Papa San Hilario, fué elegido su sucesor. Se distinguió por su entereza en mantener la pureza de la fe contra los herejes y por mantener la supremacía del patriarcado de Antioquía y Alejandría. Gobernó la Iglesia por espacio de doce años. Murió el año 483.

En este día se celebra la fiesta de los santos: Jovino, mártir; Lucio, obispo; Lorgio, mártir.

### Oviedo

#### IGLESIA DE SAN JUAN

La Cofradía del Santísimo Sacramento, erigida canónicamente en el templo parroquial de San Juan el Real, celebrará solemne triduo, en los días 2, 3 y 4 del corriente mes de marzo, de desagravio a Jesús Sacramental.

A las ocho de la mañana habrá misa rezada de comunión general. A las once será la solemne, con exposición de Su Divina Majestad, que quedará de manifiesto hasta terminar los cultos de la tarde, que darán principio a las cuatro y consistirán en estación, Al-lisimo, rosario, trisagio, acto de desagravio, sermón y reserva.

Está encargado de los sermones el ilustrado señor don Benjamín Ortiz, canónigo magistral de esta Santa Iglesia Catedral Basílica.

Nuestro reverendísimo Prelado concede cincuenta días de indulgencia a cuantos asistan a algunos de dichos cultos.

**GRAN SIDRA CHAMPAGNE**  
**VERETERRA Y CANGAS**  
Primera calidad garantizada

## Espectáculos

### Teatro Campoamor

Hoy, domingo 2 de marzo, segundo baile de máscaras, de seis de la tarde a una de la madrugada.

El lunes, de diez de la noche a cuatro de la madrugada, gran baile de artesanos.

### Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy, domingo, 2 de marzo.

A las cuatro menos cuarto y siete menos cuarto de la tarde y a las diez menos cuarto de la noche.

Estreno de la película en una parte "Revista Pathé 744", de la película cómica en dos partes "Micolin, detective" y de la primera jornada (cuatro partes) de la emocionante novela, basada en un célebre proceso, "La tragedia del correo de Lyon".

El lunes, a las siete menos cuarto

de la tarde y diez menos cuarto de la noche, estreno de la película cómica en dos partes "Modelo de dependientes" y de la segunda jornada (cuatro partes) de "La tragedia del correo de Lyon".

### Popular Cinema

Hoy, a las cuatro y a las siete de la tarde y diez de la noche, "Programa Ajuria", "Arizona", por el popular Douglas Fairbanks, y una colosal película cómica (siete partes).

Mañana, lunes, gran campeonato de risa, programa kilométrico. Preferencia, 0,35; general, 0,15; palcos, dos pesetas.

### San Juan de La Arena

Estupendos bailes de Carnaval. Los días 2, 4 y 9, amenizados por la renombrada orquesta que dirige el aplaudido maestro pianista de Oviedo Ruiz de la Peña.

Animación estupenda. Repertorio selecto y ordenada alegría. Servicio completo de cantina y reservado.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

### INDUSTRIA Y COMERCIO

**SEMILLAS. HORTALIZAS.** Flores. Forrajeras todas frescas y selectas. Pidan catálogo gratis a la Casa Rónderos, Món, 26, Oviedo. Téf. 157.

**FUERA ENGANOS.** La pastilla de jabón "La Argentina" no tiene bordes, pero tiene más cantidad que ninguna otra. Pídala en las buenas tiendas de ultramarinos.

**ZAPATERIA EUREKA,** Magdalena, 11, ofrece al público sus grandes existencias a mitad de costo, por cese de negocio.

**MAQUINAS DE GRAMOFONO** especiales de doble cuerda, para tocar tres discos, a precios de fábrica. Se colocan en los aparatos. Casa Viena, calles de Uria y Melquiades, Oviedo.

**MUEBLES A PLAZOS** y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

**PARA CARNAVAL "LA Violeta".** La casa que más extenso surtido tiene en disfraces de alquiler. Gran surtido en antifaces, confetti y serpentinas. Argüelles, 4. "La Violeta". Tel. 3-35.

**SEBO Y BORRAS DE ACEITE,** se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

### MEDICOS

**DR. PEREZ GOMEZ,** oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

**JAIME VILIESID, DEN-** lista. Uria, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

### OFERTAS

**CONTABLE CON VARIOS** años de práctica, se ofrece por horas o fijo. Dueñas, 2, 1.º izqda.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA UN LO-** cal en sitio céntrico. Razón en esta Administración.

**POR NO PODER ATEN-** derlo su dueño, se traspasa establecimiento comidas y bebidas con vivienda para huéspedes. Informarán, plaza de la Catedral, 2, tercero.

### VENTAS

**FARMACIA SE VENDE** en población importante de Asturias, por no poder atenderla su dueño. Informarán en esta Administración.

**SE VENDE UN "BOU-** reau" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

**SE VENDE CAMION** marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin. Cudillero.

**AUTOMOVIL INGLÉS,** sin estrenar, 10 H. P., 4 asientos, torpedo elegantísimo, alumbrado eléctrico, se vende, pesetas 5.500. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

**SE VENDE UNA CASA** en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

### VARIOS

**SE ALQUILAN DISFR-** ces últimos modelos. Especialidad en trajes Flor Dalia, Montería, Maja Rosal, 36, segundo (frente ferretería San Román), Oviedo.

**MATEMATICAS. —** LEC-ciones particulares con extensión y práctica adecuadas a la carrera o profesión que haya de ejercer el alumno. Para más detalles: Sr. Aguado, Rosal, 52, segundo.

**¡MODISTILLAS!** JOVE- nes sin carrera. Gran porvenir dedicándose al cine. Escribid representante: Manuel Oliva, Cándas (sello).

**EL APARATO DE T. S. H.** obsequio del Ateneo Popular de San Esteban de Pravia, ha correspondido al número 849.

El reconstituyente por excelencia es el **JARABE DE RABANO IODO-FERRUGINOSO DEL Dr. GRAÍNO.**  
El único sustitutivo de emulsiones, para verano y otoño, es el **JARABE DE RABANO IODO-FERRUGINOSO DEL Dr. GRAÍNO.**

# ANUNCIOS PROFESIONALES

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uria, 72, bajo OVIEDO

**DR. ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º. Téf. 19. OVIEDO

**DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Enfermedades de la boca y dientes  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plazuela de Riego, 6, 2.º. Oviedo

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general  
Consulta diaria: mañana y tarde  
URIA, 60, ENTRESUELO. Téf. 12-05  
OVIEDO

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CCRAZON Y PULMONES  
Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 72, piso segundo.—OVIEDO.—Teféfono 10-25.

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Doctor VALDIVIA VEGA  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antituberculoso en esta provincia. Lacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2.—Tef. 3-15.—OVIEDO

**DR. GODOFREDO ROBLES**  
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Ferna, y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teféfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Valentin Fernandez**  
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta.  
Uria, 21 - Teléfono 13-24  
OVIEDO

**Dr. Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso.  
Uria, 18.—OVIEDO

**DURAN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.  
Proyectos, presupuestos, consultas.—Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 3, de 10 a 13 RIBADESELLA

**ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista de las clínicas de París y Madrid.  
Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4.  
Teféfono 10-88.—Dueñas, 6, 1.º. Oviedo

**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio  
CONSULTA DE 10 A 1  
Tovellanos, 21, 1.º izquierda. Tef. 360  
OVIEDO

**Medicina y Cirugía de enfermedades de los ojos.**  
**DR. E. JUNCEDA**  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
Fruela, 1, 2.º - Teléfono 25  
OVIEDO

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
**DR. OLIVEROS**  
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso. Curación radical del estrabismo (bizquera)  
Consulta de 11 a 1  
Pidal, 4.—OVIEDO

**Dr. J. Alonso Marcos**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Uria, 58, segundo - Teléfono 12-70  
OVIEDO

**Dr. ENRIQUE G. RICO**  
Especialista Vías Urinarias y su cirugía, Secretas y Piel. Diplomado oficial de la Facultad de Medicina de París  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12.  
Fruela, 20, 2.º. Tif. 3-25.—Oviedo

# El mundo de los deportes

## Oviedo

### EN TEATINOS

El infantil Club Deportivo contendrá hoy con la Gimnástica F. C., a las tres en punto, si el tiempo no lo impide.

### EL FORTUNA CONTRA EL LICEO F. C.

Hoy día 2 y el martes día 4 jugará el Club Fortuna contra el Asilo F. C. en Llamaquique.

El Fortuna se alineará así:

Villazón, Botas, Tamés, Tobus, Blanco, Llana, Cabeza, Besflo, Faes, Paco y José.

Dada la valía de estos equipos y la de los que integran el Asilo F. C., cuyos nombres no conocemos, es de esperar que hoy, a las tres, se encuentre el campo repleto de aficionados.

El lunes jugará también el Fortuna contra el Liceo F. C.

## Gijón

### FUSION DE DOS EQUIPOS INFANTILES

Con el nombre de "Unión Arroyo Colón", se fusionaron estos dos notables equipos infantiles que, si siguen en su entusiasmo por el noble deporte del balompié, han de llegar, seguramente, a constituir un potente once.



Los simpáticos "once" fusionados nos ruegan demos la noticia, para conocimiento de los Clubs de su categoría.

Quedan complacidos.

### EL DESEMPATE RACING-POPULAR

Ha quedado acordada la fecha del día 9 de marzo para la celebración del partido de desempate Racing-Popular, que se celebrará en el campo Torre de los Reyes.

Dicho encuentro promete ser interesantísimo, tanto por la calidad de los contendientes como por disputarse la copa donada por varios aficionados langreanos.

El Popular se alineará con los antiguos elementos (hoy del Deportivo de Oviedo), los hermanos Urrutias y Mieres. Aun no ha quedado nombrado al árbitro que juzgará dicho encuentro, aunque se cree sea Fernando Villaverde.

### Para las Escuelas del Ave María

Una persona que ha querido ocultar su nombre nos ha entregado 25 pesetas, destinadas al sostenimiento de las Escuelas del Ave María, de San Lázaro.

Hemos hecho entrega de la referida suma a la secretaria de la institución, doña Mercedes G. del Valle, a nombre de "Un donante", a quien agradecemos la confianza que en nosotros depositó.

### UNA VELADA

A las seis y media de la tarde, celebrará hoy en el Círculo Católico una función teatral el Cuadro artístico del mismo, poniendo en escena las obras siguientes:

"Que viene el general", "Derecho de asilo" y "El asistente del coronel".

## Estadística demográfica

### Oviedo

Nacimientos: Ceferina Frey Llana, María Juliana Calvillo Rodríguez, Araceli Ortea Fanjul y Margarita Rodríguez Fernández.

Defunciones: José Figaredo Solares, de quince días, y Eugenio Alvarez Matías, de setenta y cinco años.

### Gijón

#### ORIENTE

Nacimientos: María del Carmen Fernández Suárez y José Rivera Echevarría.

Defunciones: Próspero Menéndez García, Luisa García Fernández, Bautista Vallina González y María Menéndez Díaz.

Matrimonios: No hubo.

#### OCCIDENTE

Nacimientos: María del Consuelo Fernández Hevia, María Berta Alvarez Morán y Emilio Vega Nieto.

Defunciones: No hubo.



Es el tinte doméstico alemán que prefiere el público para teñir en casa. No pierde sus colores a la luz. Su precio es módico. 26 bonitos colores. Pedirle en Droguerías y Farmacias. Representante en Gijón: Nemesio G. Galán.

Matrimonios: Angel Alvarez Fernández, con Segunda González Alvarez; Arturo Alvarez Lamar, con María del Carmen Amunida Alonso Moro; José Blanco Alvarez, con Oliva Busto Menéndez; Enrique Núñez Rivas, con Enriqueta Ortiz López; José Cadrecha Hevia, con Pilar Quirós Tuya; Marcelino Elías Alvarez, con Consuelo Tuya Alvarez; Emilio Marqués Pérez, con María del Rosario Carbajal Allanedo, y Luis Sánchez Mori, con Julia Díaz Arbolea.

### Muerte de un viajante de comercio

Don Nicasio Sasera, viajante de comercio que se encontraba accidentalmente en esta población, falleció de repente ayer mañana.

Enterados de la desgracia, otros viajeros de comercio hicieron gestiones rápidas para que el entierro de su desgraciado compañero revistiese la mayor solemnidad posible.

Lograron que muchos comerciantes contribuyeran a costear la corona que se dedicó al finado y asistieron al entierro, que se efectuó a las seis y media de la tarde.

Una Comisión de viajeros de comercio nos ha visitado para rogarnos que hagamos pública su gratitud a los comerciantes de esta plaza que se asociaron al referido acto piadoso.

### BANCO DE OVIEDO

El Consejo de Administración de este Banco convoca a sus accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en su domicilio social el día 16 del mes actual, a las doce de la mañana, para someter a su aprobación la Memoria-balance correspondiente al ejercicio de 1923.

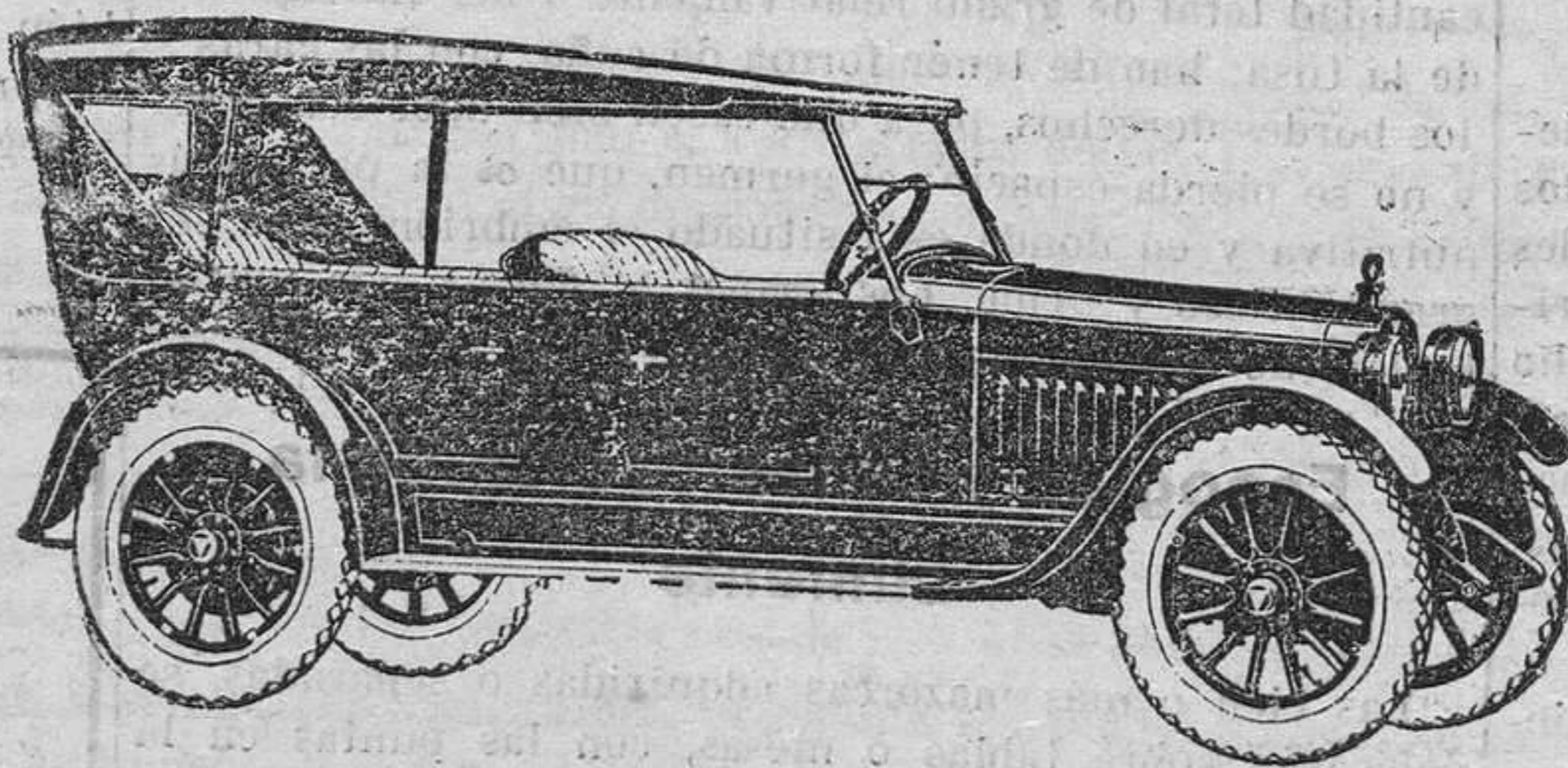
Las tarjetas de admisión están a la disposición de los señores accionistas en las oficinas del Banco, y pueden pasar a recogerlas hasta el 14 del corriente.—El presidente, Elías Masaveu y Rivell.

# Automóviles HUDSON - ESSES

## Nuevo Modelo de la HUDSON MOTOR CAR COMPANY

### "Essex seis cilindros"

Ultima palabra en perfección



de COCHES económicos

Dotados de los adelantos más modernos, el "ESSEX SIX" es el resultado de profundos estudios de los técnicos, quienes se convencieron que la adaptación en dimensiones reducidas del famoso e insuperable MOTOR "HUDSON SUPER SIX" sería la solución tan anhelada.

¿QUIEN NO CONOCE EL "HUDSON"?

Mientras otras fábricas cambian las características de sus motores, presentando todos los años distintos modelos, sólo la HUDSON y dos o tres marcas del mundo conservaron la supremacía desde hace años, por haber acertado desde un principio con un motor capaz de hacer frente a todas las exigencias. EL EXITO DEL MOTOR "HUDSON SUPER SIX" DETERMINO A LA FABRICA ADAPTARLA EN TIPO MAS PEQUEÑO EN SU MODELO "ESSEX SIX."

Ventajas importantes que ofrece además de su motor renombrado el "ESSEX SIX".

Consumo 10 litros gasolina por 100 kilómetros.

Marcha de una suavidad y rapidez sorprendentes.

Suspensión inmejorable.

Chasis más largo que el del modelo anterior.

PRECIO, desde luego MAS REDUCIDO que el anterior, se fijará oportunamente para ESPAÑA por la misma fábrica.

El "ESSEX SIX" será pues, digno de seguir con el "HUDSON" a la cabeza de los coches en circulación y así muy en breve lo demostrarán sus nuevos poseedores en España.

De la remesa en camino quedan algunos disponibles.

PARA MAS DETALLES DIRIGIRSE AL AGENTE EXCLUSIVO PARA ASTURIAS:

# GARAGE CENTRAL.-GIJON

Calle Langreo, 19-21-23.-Apartado 136.-Teléfono 420

# Agricultura, Industria

## DE INTERÉS REGIONAL

### La selección de la semilla, como medio de aumentar la cosecha de maíz

El cultivo del maíz es uno de los que más interés encierra para el agricultor asturiano. Todo lo que tienda a aumentar el rendimiento de esta planta, tiene como consecuencia un gran interés para la agricultura regional. Tal es la razón que nos mueve a indicar en el presente artículo uno de los modos de contribuir a ello, sino totalmente desconocido para nuestros agricultores, al menos poco empleado. El medio se reduce al empleo en las siembras de semilla seleccionada.

#### Necesidad de una buena semilla

Fuera de los dos factores naturales (suelo y clima) el secreto de las grandes producciones está siempre en los cuidados culturales, incluyendo los riegos, cuando son posibles; en la abundante y acertada aplicación de abonos y en el empleo de semillas escogidas, verdadera y rigurosamente "seleccionadas" y pertenecientes a variedades que se adapten bien a las condiciones de la localidad.

De la conveniencia de trabajar la tierra mucho y bien y de la utilidad de los riegos y de los abonos, ya están bien convencidos los labradores. La ventaja de emplear semillas seleccionadas tampoco la niega nadie, pero es lo cierto que el agricultor no pone en ello todo el interés y todo el cuidado que el ganadero pone en buscar y escoger progenitores de mérito para sus crías. Y, sin embargo, la cuestión en el fondo es la misma.

Pero sucede que aun los íntimamente convencidos de la inmensa utilidad de una buena simiente y dispuestos a un sacrificio pecuniario para procurársela, tropiezan con la dificultad de que a veces la semilla vendida como "seleccionada" no tiene de ello más que el nombre o, aunque lo sea verdaderamente, no resulta adecuada para la tierra en que se va a emplear.

De ahí la conveniencia de que en cada lugar haya uno o varios agricultores que se dediquen a la producción del maíz criado especialmente para semilla. Veamos cómo ha de hacerse esto.

#### Elección de variedad

Lo primero es elegir con tino la variedad más adecuada, siendo aquí donde está la mayor dificultad; los comienzos suelen ser siempre difíciles. Las variedades de maíz, aunque probablemente tuvieron todas un origen común, son ya muy numerosas y difieren mucho entre sí: por el período de crecimiento, de tres a seis meses; por la altura, de 60 o 70 centímetros hasta cinco metros; por la cantidad y calidad del grano y de la hoja, y por las exigencias en punto a humedad, suelo, abonos, etc.

Para tener plena seguridad de que una cierta variedad de maíz es adecuada para un clima y un terreno dados, es preciso haberlo visto desarrollarse en buenas condiciones en ese mismo terreno, lo cual obliga, como es consiguiente, a un ensayo previo en pequeña escala. Y, como no es cosa de ensayar a tientas variedades y más variedades, habrá que mirar primero cuáles son las que dieron mejor resultado en el país, aprovechar las experiencias hechas en las Granjas agrícolas y demás establecimientos oficiales y aconsejarse de las personas técnicas en la materia.

Cuando la experiencia propia del país no dé bastante base, se recurrirá a la importación de variedades forasteras procedentes de terreno y clima análogos. Como estos factores influyen grandemente en las condiciones de desarrollo de la planta, deberá cuidarse de elegir, por ejemplo, variedades tempranas y de crecimiento rápido, si en el país se viene luchando con la dificultad de hacer llegar a las plantas a su completa madurez en buenas condiciones.

Después de haberse decidido respecto a la variedad adoptada, debe escogerse el tipo de tallo, mazorca y grano ideales, y conservar, para consultarlo de vez en cuando, un ejemplar de la mazorca tipo.

Si uno de los caracteres que se desea fijar es el de que el maíz madure temprano, se tendrá cuidado de escoger para semilla las mazorcas de las matas que se

hayan desarrollado con mayor rapidez, cogiéndolas cuando principien a secarse.

La selección de cien o más mazorcas para sembrar debe hacerse con todo esmero, tomando las mejores mazorcas de las mejores matas de las hileras de mejor desarrollo.

Cuando sea preciso comenzar con semilla importada, hay que asegurarse con la garantía de persona o Casa de respetabilidad, de que procede de plantas que crecieron con normalidad perfecta. La semilla ha de recibirse en mazorcas sin desgranar.

#### Caracteres del buen maíz y de la buena semilla

Es buen maíz para una comarca dada, el que madura a tiempo de evitar los hielos y la época de sequedad y produce granos en abundancia. Son buenas matas las que no producen chupones o retoños, gruesas en la base y con raíces bien desarrolladas, que van adelgazando gradualmente hacia la parte superior y con una o varias mazorcas buenas un poco más abajo de la parte media, adheridas por medio de un pezón no muy largo; las hojas han de ser bien formadas, de preferencia de 12 a 16, y, por de contado, ha de estar el tallo libre de tizón y de cualquiera otra enfermedad.

Las buenas mazorcas son cilíndricas, adelgazándose ligeramente y por igual hacia la punta y con los extremos bien redondos; la tusa no ha de ser demasiado grande ni demasiado pequeña; ha de secarse completa y rápidamente, de modo que sea muy liviana, tenga un color brillante y una apariencia sana. Los granos deben ser de tamaño y forma lo más iguales posible, bien apretados y dispuestos en hileras rectas. Dede desecharse, desde luego, cuando se trata de producir buena semilla, toda mazorca que sea demasiado puntiaguda, tenga los extremos deformados, o tenga granos desiguales o mal implantados y flojos, o dispuestos en hileras torcidas.

Los buenos granos han de ser más bien largos, porque, gracias a la longitud, es como puede aumentar la cantidad total de grano relativamente a las dimensiones de la tusa; han de tener forma de cuña, con las caras y los bordes derechos, para que casen bien unos con otros y no se pierda espacio; el germen, que es la parte más nutritiva y en donde está situado el embrión, debe ser grande, tieso y firme. Los granos blandos y con mucho hollejo no convienen.

#### Escogido y conservación de la simiente

Las cien o más mazorcas adquiridas o separadas, se colocarán sobre tablas o mesas, con las puntas en la misma dirección. Se compararán una por una con el modelo, que debe ser el que más se acerque a la mazorca tipo; las que no concuerden con él se retirarán, y se desecharán también las que presenten algún defecto de los indicados anteriormente.

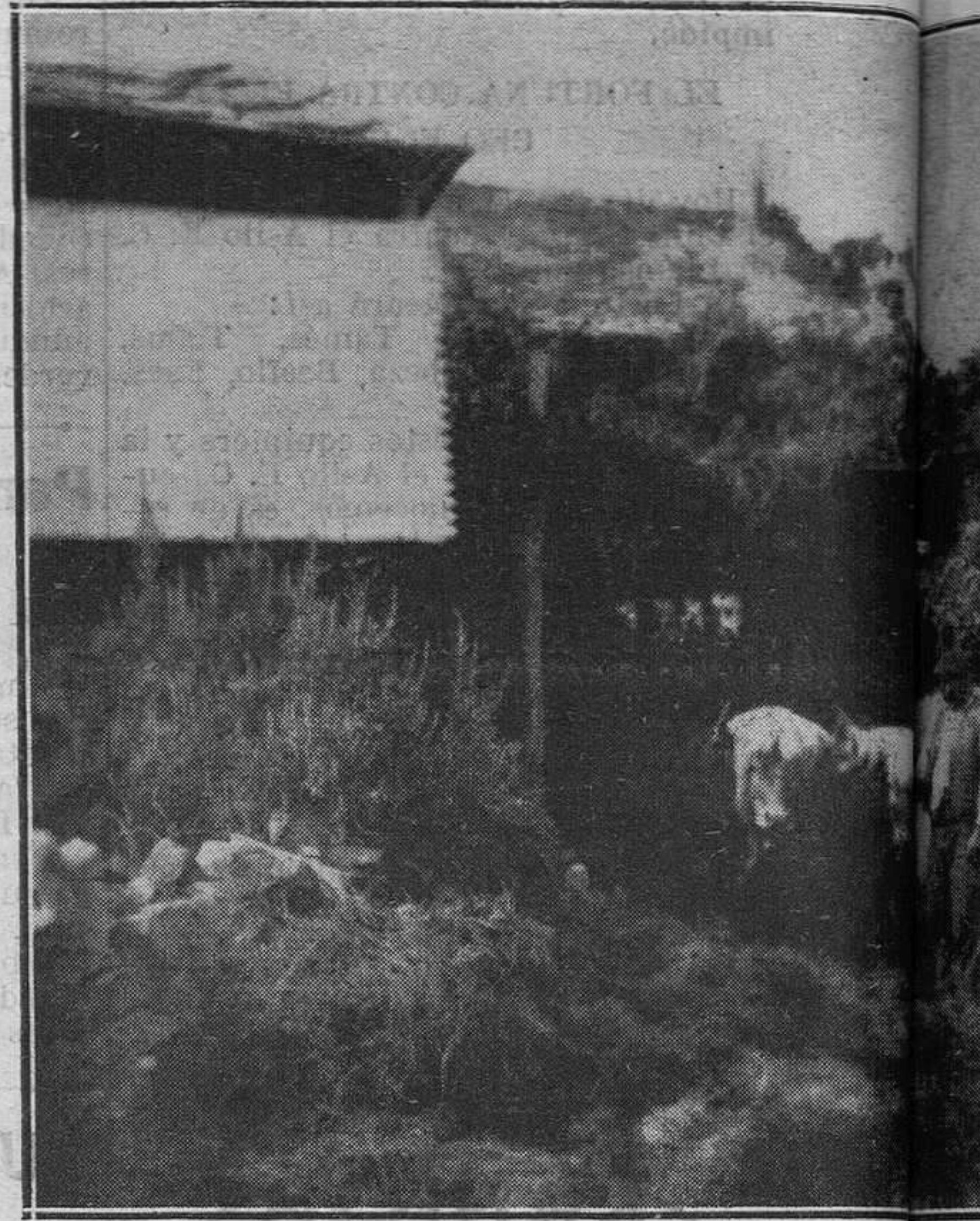
De cada una de las mazorcas restantes se tomará un grano situado a un tercio a partir de la punta y otro situado a una tercera parte de la longitud total a contar desde la base. Puede también tomarse otro del medio. Si los granos son demasiado cortos o muestran el más leve defecto, la mazorca debe desecharse.

Las mazorcas aprobadas para servir de semilla se secarán completamente (si han sido producidas en el terreno) y se tendrán guardadas hasta que llegue el momento de practicar la siembra.

Una excelente y sencilla disposición para secar las mazorcas consiste en atarlas en ristra con un bramante y colgarlas de manera que no se loquen una a otras.

En tiempo excepcionalmente húmedo se acelera la desecación con un poco de fuego, situándolo por bajo de las mazorcas y disponiendo una buena ventilación por encima de éstas. Sin tales condiciones el fuego haría más daño que bien.

Al cabo de uno o dos meses, cuando las mazorcas estén totalmente secas, se guardan en un barril o en un

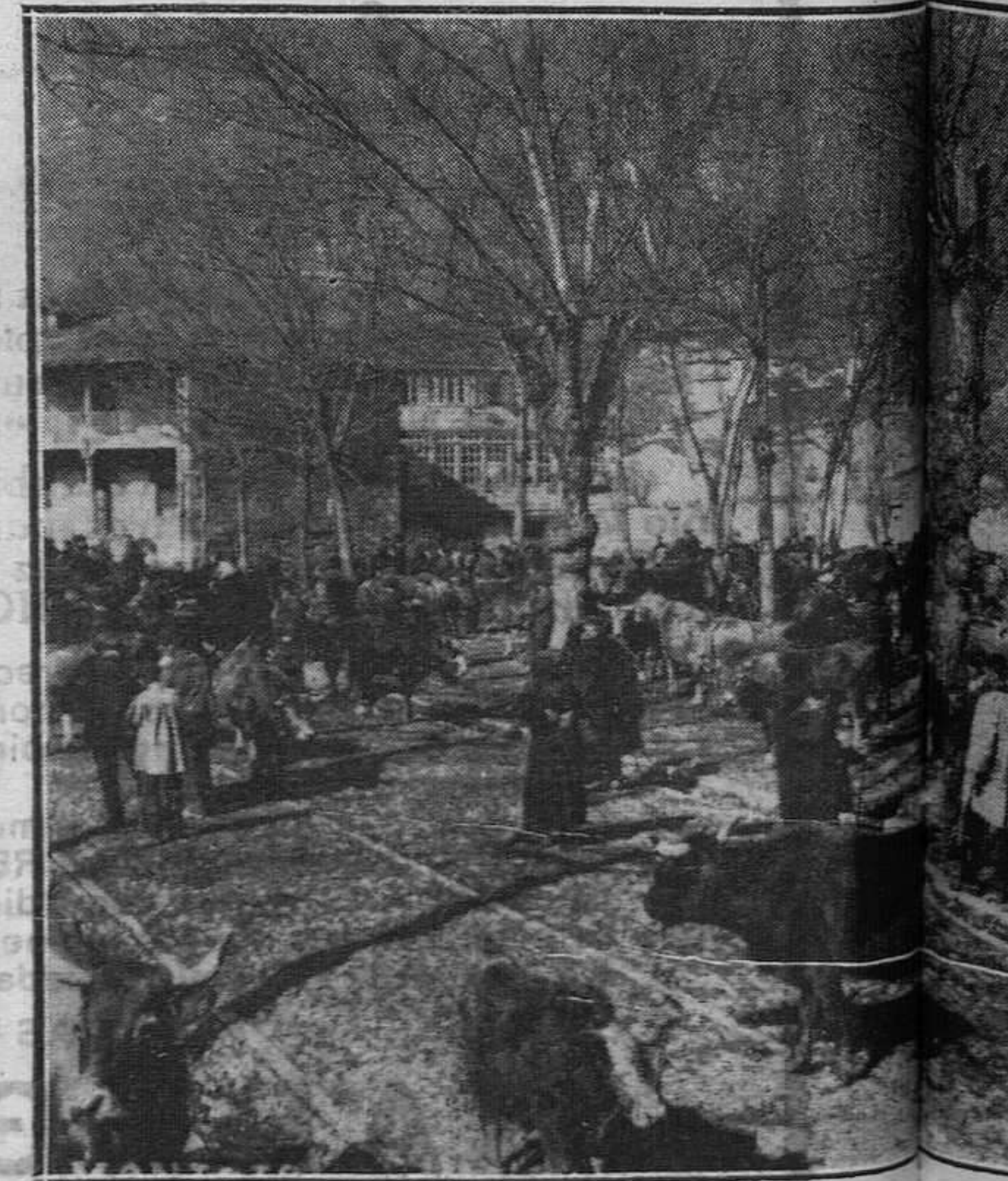


POR LOS CAMPOS ASTURIANOS

cajón, al abrigo de la humedad y de los ratones, insectos, etc. En caso necesario puede recurrirse al empleo de bolas de naftalina como preventivo, y al del bisulfuro de carbono como destructor de insectos; pero hay que advertir que este último es de manejo peligroso, y hay que procurarse instrucciones especiales antes de lanzarse a su empleo.

Al llegar la época de la siembra se desgranarán cuidadosamente las mazorcas, poniendo los granos procedentes de cada una en un saquito aparte. De los granos de los extremos de las mazorcas debe prescindirse. Nos encontramos, pues, ya en disposición de hacer la siembra, cuyo estudio y cuidados subsiguientes dejamos para otro artículo por no alargar éste en demasía. También veremos en el próximo artículo (D. m.) la manera de probar la germinación de la semilla de un modo fácil y seguro.

(Se continuará)

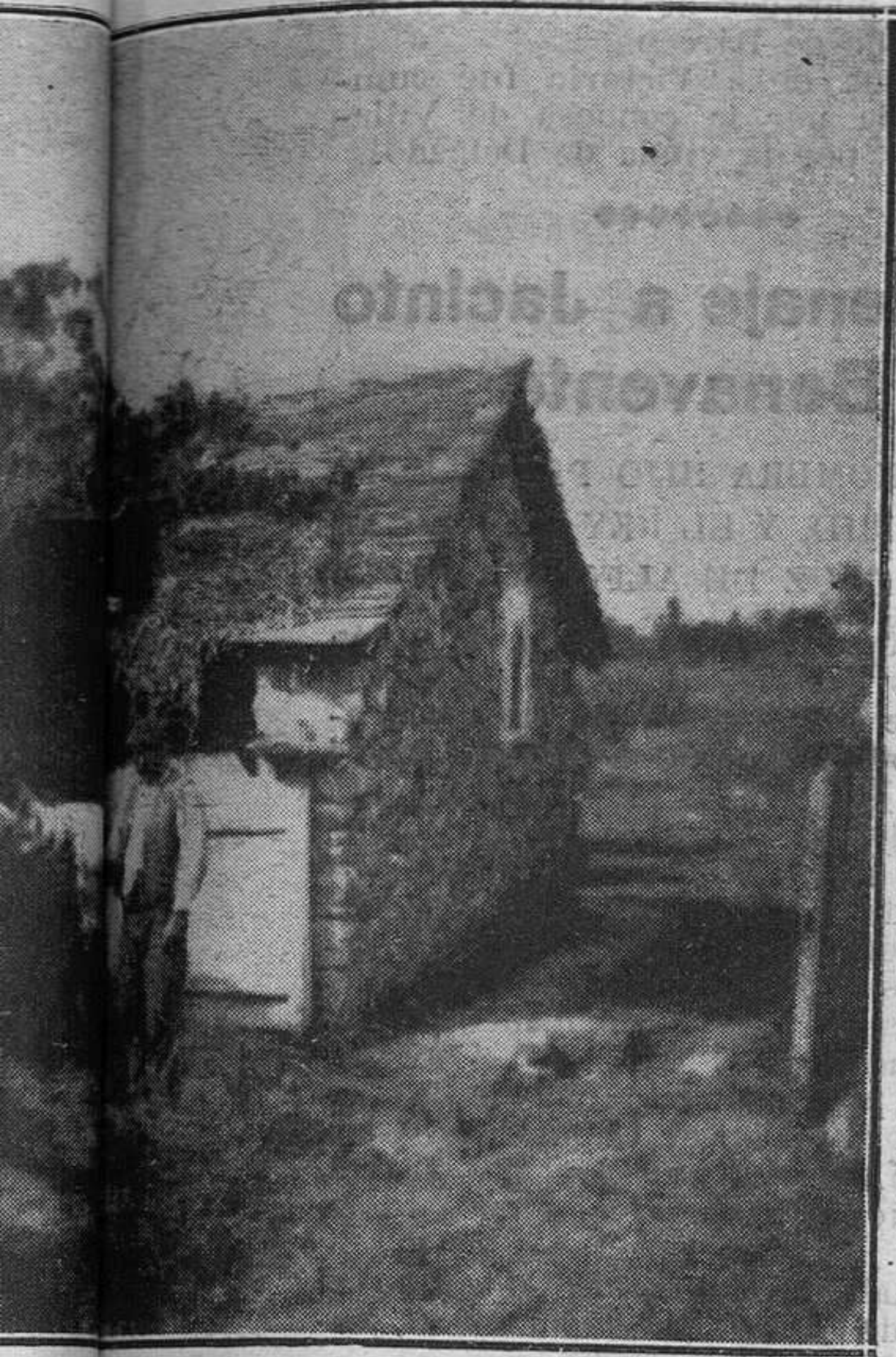


INFIESTO.-La Plaza



# Comercio

**EL MARTES:**  
LECTURAS DE INTERÉS PARA LAS DAMAS  
«¿Vuelve la falda corta?», artículo y figurines por Carmen de Munarriz. Otros trabajos y fotografías.



ANOSerrio de Otur (Luarca).

(Foto Montoto)

mente el blanco) y las hojas que se caen al remover la alfalfa seca, pueden entrar con buen resultado en la alimentación de las gallinas.

El maíz dado a discreción y como alimento único, o poco menos puede dar buen resultado con gallinas jóvenes y bien seleccionadas explotadas para la postura y fracasar en la alimentación de gallinas viejas.

Calcúlese que en la ración normal de la gallina ponedora debe entrar una parte de proteína por cuatro de fécula. Es imprescindible también algo de grasa y los alimentos verdes que regularizan la digestión.

Los desperdicios de matadero, y en especial los huevos frescos triturados pueden ser un recurso auxiliar excelente.

Una preocupación causante de grandes perjuicios no sospechados es la de escatimar la ración en invierno. Hay que alimentar bien a las gallinas en esa época, para compensar las pérdidas de la muda, para adelantar la postura y para evitar una disminución en el vigor general del ave. Este último punto es de la mayor importancia, pues el gallinero contendrá un 50 por 100 de aves jóvenes, pollos en pleno crecimiento y futuras gallinas próximas al término de su crecimiento, y se encuentran "madurando" los órganos de la reproducción.

Además, en el invierno el día es mucho más corto; las gallinas, en vez de doce o quince horas de actividad digestiva, sólo tienen ocho o nueve, y esta diferencia hay que compensarla dándoles alimentos "más nutritivos" en menor volumen.

Para producir un kilogramo de peso vivo en el corral (promediando sus diferentes productos), es preciso emplear de cinco a seis de materia seca en los alimentos. Esto corresponde aproximadamente a un gasto de unos diez kilogramos de alimento en estado natural, ya que los diversos granos contienen del 11 al 14 por 100 de agua, el heno un 16 y las verduras y raíces hasta el 85 por 100. Conviene mucho acostumbrarse a valorar tanto la ración diaria, como el consumo anual, por la cantidad de materia seca de los alimentos. No es lo mismo llenar el buche de una gallina con coles, salvado, con más de su peso de agua, etc., etc., que darle una cantidad, aunque sea algo menor, de maíz o trigo.

Al promedio de cinco a seis que acabamos de indicar contribuyen: los pollos con siete a 8 kilogramos de materia seca por kilogramo vivo; los conejos con seis; los huevos con unos tres y medio. Los huevos cuestan, pues, menos de producir y su precio de venta, calculando lo que resulta por kilogramo, es mayor que el precio medio de venta de los productos del corral. Son, pues, el renglón más beneficioso de todos.

Siendo el peso de los alimentos consumidos unas diez veces el de los productos logrados, se comprende que un aumento impensado en el coste de adquisición de los primros, o en su transporte, puede absorber toda la ganancia. La explotación del corral, sólo será ampliamente remuneradora, cuando la mayor parte de los alimentos consumidos sean productos baratos del propio país. Para terminar, diremos que:

Los mejores animales de corral son los que consumen mucho y producen mucho también.

## No debe usarse la naftalina

En muchas casas usan muy a menudo bolitas de naftalina en los armarios para ahuyentar la polilla y conservar intactas las vestiduras.

Esta naftalina es un producto que tiene un olor terrible, de que mucho tiempo quedan impregnados los vestidos, y no tiene, como compensación, la eficacia que se le atribuye. El gran químico Berthelot declara que la naftalina está desprovista de toda acción antiséptica y ahuyenta un número muy pequeño de insectos; espe-

cialmente no impide que la polilla haga sus estragos usuales. El empleo de la naftalina es, pues, un error doméstico. Todo lo que huele mal no es por esto un antiséptico; pero hay más: el dicho producto es peligroso a veces. En la industria, la naftalina se produce en circunstancias muy diversas. Acción de los vapores de bromuro de phenilbutilena sobre cal viva al rojo, destilación de sustancias orgánicas, descomposición al rojo de vapores de acetileno, etc., etc. En todas las fábricas donde se producen estas reacciones se ha notado la toxicidad de los vapores de naftalina.

En las casas particulares donde se usa mucho la naftalina, ocurren con frecuencia dolores de cabeza, que se atribuyen a otras causas, y que proceden de las emanaciones deletéreas que emite la naftalina. El caso puede ser más grave, cuando uno duerme sobre almohadas que han conservado olor a naftalina.

Los doctores Gaube y Tubot, en una comunicación a la Academia de Ciencias de París, han probado que la naftalina se descompone al contacto del aire con naftol y óxido de carbono, y todo el mundo sabe lo nocivo que es este último producto.

Es, por consiguiente, necesario que nuestras señoras abandonen esta peligrosa costumbre y destierren las terribles bolitas de naftalina de sus casas.

## ¿Es posible el rejuvenecimiento de los caballos? Animales desechados volverán a las carreras

Por considerarla de interés, reproducimos la siguiente noticia tomada de una revista científica:

"En la Escuela de Veterinaria de Alfort se ha verificado ante numerosos profesores y alumnos, la operación de injertar ciertas glándulas de un caballo joven y fuerte a otro de carreras, que uno de los más conocidos propietarios de esta clase de caballos en Francia había desechado, hacía tiempo, por padecer diversas dolencias.

Dentro de quince días el caballo será enviado a un lugar de entrenamiento, y después matriculado para las carreras de París, a fin de ver si los efectos del injerto dan al animal el premio apetecido.

La operación fué realizada por varios cirujanos eminentes, bajo la dirección del celeberrimo doctor Sergio Voronoff.

Con anterioridad han sido también operados otros caballos con éxito extraordinario. Uno de ellos, de catorce años, decrepito y casi sin pelo, se ha convertido en un animal juvenil y fresco, que soporta recorridos considerables trotando y galopando.

Existe entre los veterinarios gran curiosidad por conocer el resultado de la última operación en el caballo de carreras.

## ALGARROBAS

Gran alimento para las palomas, a 75 céntimos kilo. Miel pura, muy limpia, de abejas, de Sierragata, a 5 pesetas kilo. Semillas al por mayor y menor.

Casa de Tamargo.-Rúa, 16. Oviedo

## REGION

es el diario de mayor circulación de Asturias, por su información gráfica y literaria. Precio del ejemplar:

**Diez céntimos**

## AVICOLAS

### Alimentación de las aves

El agricultor sabrá rebuscar entre los productos de su zona los más apropiados para una alimentación abundante, nutritiva y económica".

son las tres condiciones imprescindibles y real-mente difíciles de compaginar. No puede esperarse que una gallina produzca mucho si no se la alimenta bien. Las gallinas no comen nunca demasiado".

Los alimentos demasiado baratos, valen a veces caros para las gallinas. No se olvide que las gallinas comen bien la celulosa (salvado, paja, etc.). Sin embargo, las hierbas tiernas, los tréboles (particular-



laza un lunes.

(Foto Montoto)

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## INFORMACION POLÍTICA

### Ha dimitido el presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Aguilera

#### Se autoriza la exportación de la patata temprana

##### PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY

A la hora de costumbre acudió el marqués de Estella a Palacio para despachar con el Monarca.

Ni a la entrada ni a la salida hizo manifestación alguna a los periodistas.

##### DISPOSICIONES DEL "DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA"

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" designa a don José Navarro, capitán de Infantería, para el cargo de delegado gubernativo de Arrecife (Canarias), por haber fallecido el que con anterioridad desempeñaba dicho cargo.

Concediendo la separación del Ejército al teniente de Infantería don César López Lepona.

##### PIDIENDO LA DENUNCIA DE TRATADOS COMERCIALES

El próximo jueves celebrará una reunión el Círculo de la Unión Mercantil para estudiar el mensaje que será elevado al Directorio, solicitando sean denunciados los tratados comerciales.

Dicha entidad cuenta con la adhesión de las Cámaras de Comercio.

En el mensaje se encarecerá al Directorio la necesidad de que sea estudiada concienzudamente esta cuestión con la mirada puesta en la producción nacional.

##### LOS PROPIETARIOS DE CASAS SE ACOGEN AL DECRETO SOBRE AMPLIACION DE VIVIENDAS

Más de quinientos propietarios de casas de distintas provincias se han dirigido al presidente del Directorio militar, solicitando acogerse al Real decreto sobre ampliación de viviendas.

##### EL SUBSECRETARIO DE HACIENDA NO QUIERE BANQUETES

El nuevo subsecretario de Hacienda, don José Corral, ha rehusado aceptar el aceptar el banquete con que le querían obsequiar los empleados de aquel departamento.

Ha manifestado que no son estos momentos los más indicados para esta clase de homenajes.

##### UN "MODUS VIVENDI" CON EL BRASIL

En la Presidencia han facilitado esta tarde una nota oficiosa, en la que manifiesta que las negociaciones comerciales relativas al "modus vivendi" con el Brasil han resultado satisfactorias.

El ministro de España en Río Janeiro ha notificado al Directorio que se ha logrado la reducción del recargo del doble de los derechos arancelarios, el cual recargó iba a entrar en vigor la fecha de hoy.

##### EL NUEVO PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION CATOLICO AGRARIA

El nuevo presidente de la Confederación Nacional Católica Agraria, señor conde de Casal, ha tomado esta mañana posesión de su cargo.

Después, acompañado de varios

consejeros de dicha institución, acudió a saludar al cardenal primado que se encuentra en Madrid.

##### ASCENSOS MILITARES

El Pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina ha informado hoy favorablemente los expedientes de ascenso de los comandantes Liniers, Negrán, Romeo, Alcázar y Ficher.

##### EL PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE GUERRA Y MARINA DICE A LOS PERIODISTAS QUE HA PRESENTADO LA DIMISION DE SU CARGO POR HALLARSE FATIGADO

Esta mañana, después de terminar la reunión el pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina, el presidente de este alto Tribunal, general Aguilera, habló con los periodistas.

Dijo que había enviado su dimisión al Gobierno por encontrarse muy cansado y por tener verdadera necesidad de reparar sus fuerzas.

Manifestó también que cuando se sea aceptada aquella hará constar la satisfacción que siente hacia sus compañeros de Consejo y lo agradecido que está del Directorio militar, del que ha recibido constantes atenciones.

Un periodista le dijo que en estos momentos podría ser mal interpretada su dimisión.

El general Aguilera contestó:

—No hay motivo para que se dé torcida interpretación a mi decisión. Me encuentro verdaderamente fatigado y necesito trasladarme a Argamasilla para descansar. Además, creo firmemente que conviene la renovación de personas en el puesto que he venido desempeñando. No puedo seguir con tanta tarea, porque ésta ha de durar tres o cuatro años. Está pendiente el asunto de Bazán, y otros muchos muy laboriosos, a los que no puedo dedicar mi atención, porque, repito, me encuentro muy agotado.

##### MANIFESTACIONES DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA.—ESTE CONFIRMA LA DIMISION DEL GENERAL AGUILERA

A las siete de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Manifestó a los periodistas que venía del Ayuntamiento donde se había celebrado el homenaje a don Jacinto Benavente, cuyo acto resultó en extremo solemne.

Después, hablando de la dimisión del general Aguilera, dijo que podía hacerse pública porque, en efecto, era exacta.

Indicó la conveniencia de que se hiciera constar que el presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina abandona el cargo por hallarse fatigado debido a la gran labor que ha realizado, pero que lo hace muy satisfecho del Gobierno y de sus compañeros de Consejo.

Un periodista indicó al marqués de Estella que tales manifestaciones ya las había hecho a los periodistas el general Aguilera.

Volviendo a ocuparse del homenaje a Benavente, añadió que había tenido que improvisar un discurso para hablar en el Ayuntamiento en nombre del Rey.

Dijo después que había leído en

"A B C" un extracto de un artículo de Eduardo Ortega Gasset, y en él se dice que se ha ejercido la censura en cuestiones de enseñanza, de Marruecos y asuntos sociales.

El marqués de Estella dijo a los periodistas que deseaba que se le mostrase un artículo que tratase de tales cuestiones, y que haya sido censurado, pues tal cosa no ha podido existir. Insistió en la forma en que se ejerce la censura y la libertad que se ha concedido para tratar asuntos de trascendencia, como fué el relativo al Estatuto de Tángier.

##### EL CONSEJO DEL DIRECTORIO MILITAR

A las ocho y media de la noche terminó la reunión del Directorio militar.

El general Vallespinosa manifestó a los periodistas que el Consejo había dedicado media hora a tratar el asunto

**La Editorial Gráfica Asturiana (S. A.), editora de este periódico, advierte a los lectores la posibilidad de que "REGIÓN" deje de publicarse temporalmente, a partir del martes próximo, por no haberse solucionado, en los términos que esta Empresa deseaba, una cuestión que se ha suscitado, sobre régimen de jornales, entre ella y algunos de los obreros de sus talleres.**

to de la dimisión del general Aguilera, presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, habiéndole sido aceptada aquella.

También dijo que a la primera parte de la reunión había asistido el subsecretario de Estado, señor Espinosa de los Monteros, el que habló de ratificaciones y prórrogas de varios Tratados comerciales.

También asistió el subsecretario de Hacienda, y después se ocupó el Directorio del problema de subsistencias, habiéndose acordado autorizar la exportación de la patata temprana por no originar esto ningún perjuicio ni merma de tal producto al país.

##### CAVALCANTI VISITA A PRIMO DE RIVERA CON UNA COMISION GALLEGA

El general Cavalcanti visitó esta tarde al general Primo de Rivera, acompañado de una Comisión gallega, quien trató con aquél del problema de los foros.

##### La familia Real y la Corte

###### AUDIENCIAS

El Rey recibió esta mañana numerosa audiencia, entre los que figuraban los condes de Gamazo y Romilla. También recibió al ingeniero don Eugenio Rivera, al marqués de Casa-

Pacheco, marqués de Benicarló e hijos y conde de Bárcena.

La Reina doña Victoria fué cumplimentada por la condesa de Villagonzalo y por la viuda de Delgado.

### Homenaje a Jacinto Benavente

#### SE LE NOMBRA HIJO PREDILECTO DE MADRID, Y EL REY LE IMPONE LA CRUZ DE ALFONSO XII

Esta tarde tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento el homenaje que aquél tributa al ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente, para hacerle entrega de la placa de plata regalo del Municipio, en la que se le nombra hijo predilecto de Madrid.

Presidió el acto Su Majestad el Rey, y asistieron el general Primo de Rivera, los subsecretarios de varios ministerios, diversas autoridades y personalidades.

Hizo primeramente uso de la palabra el ministro de Cuba, señor García Coli, el cual, en sentidas frases, se asoció al homenaje en nombre de su país.

Después pronunció un discurso el rector de la Universidad Central, señor Rodríguez Carracido.

El señor Artigas leyó una inspirada poesía del vate venezolano Andrés Bello Blanco, dedicada a Benavente.

A continuación, el Monarca impuso a éste la cruz de Alfonso XII.

Finalmente, el genial dramaturgo pronunció un discurso en el que puso de manifiesto los grandes peligros que lleva consigo la notoriedad.

Dijo que con ella se perdía espontaneidad. Todos los que se significan son objeto de la excesiva atención.

Se ocupa de la crítica, y dice que ella ha entendido que se le ha concedido el premio Nobel por el conocimiento que tienen de su obra en el extranjero.

Opina Benavente que en España y en América es donde su trabajo ha comenzado a brillar.

Termina diciendo que Madrid es España, y que dando un viva a Madrid se vitorea a la nación entera.

A continuación, el general Primo de Rivera, en nombre del Rey y en el del Gobierno, dedica varias palabras de elogio a la labor del notable dramaturgo.

Los asistentes a este acto fueron obsequiados en el Ayuntamiento con un lunch.

### Nuestra acción en Marruecos

#### Parte oficial

##### UN CAPITAN MUERTO

En el negociado de Información de la Presidencia del Consejo facilitaron esta noche el siguiente parte oficial de Marruecos:

"Zona oriental.—Esta mañana, fuerzas de Ingenieros con baterías, que salieron para construir las alambradas de los lados del camino cubierto que conduce desde la posición de Casa Fortificada al punto situado al borde del barranco del río Molul, fueron hostilizadas por el enemigo, resultando herido grave el soldado de Ingenieros Manuel Suárez Sánchez, y muerto un asakari de Regulares de Alhucemas, del servicio de protección.

Entre las bajas sufridas por el enemigo en los últimos combates figura el caid de Si Moham Hadh Hannun, de Ibarcion Hongo, herido grave, y muerte el caid de Beni Melai Selam Mohi Ab Arrai, conocido por Bui, y heridos tres indígenas jefes de Guesnaya, siendo bastante crecido el número total de bajas sufridas.

La aviación recorrió el frente sin novedad.

**Zona occidental.**—Durante el día de hoy el enemigo hostilizó la posición de M<sup>ter</sup>, causándonos las siguientes bajas:  
 Capitán de ametralladoras de posición, de Ceuta, don Joaquín Navarro Garay, muerto.  
 Sargento de Regulares Serafín Nieto y un cabo indígena, heridos menos graves.  
 En el resto del territorio sin novedad.

## Se va a constituir un bloque entre la Unión General de Trabajadores y el Partido Socialista

### MANIFESTACIONES DE LARGO CABALLERO

Según manifestaciones hechas por el secretario de la Unión General de Trabajadores, señor Largo Caballero, dicha Unión va a modificar su estructura, por no responder actualmente a sus fines.

Según el citado secretario, va a formarse en plazo muy breve un bloque, integrado por el partido socialista español y la Unión General de Trabajadores.

## El proceso por el convoy a Tizza

### HA SIDO FIRMADA LA SENTENCIA

Ha sido firmada hoy la sentencia recaída en el proceso por la conducción del convoy a Tizza.

En la del general Cavalcanti se tiene en cuenta el caso segundo del artículo 277 del Código de Justicia Militar, y ha sido dictada con todos los pronunciamientos favorables.

Respecto a los otros tres procesados, general Tuero y coroneles Sirvent y Lacanal, se aprecian las atenuantes determinadas en el artículo 173, referentes a no haberse irrogado perjuicios en guerra.

La pena impuesta a cada uno de los encartados es la ya conocida por el público.

## De futbol

Sevilla. Esta tarde se ha celebrado un partido entre el Sevilla F. C. y el Club de Natación de Alicante.

Desde el primer momento dominaron los sevillanos.

Terminó el encuentro con la victoria de éstos por un goal a cero de los aliantinos.

## Notas varias

### EN SUFRAGIO DEL ALMA DEL ESCULTOR INURRIA

Esta mañana se han celebrado en Chamartín de la Rosa solemnes funerales en sufragio del alma del escultor Mateo Inurria.

Fueron presididos por el subsecretario de Instrucción pública.

Asistieron numerosos artistas y otras personalidades.

### UNA MUJER MUERTA POR UN AUTOMOVIL

En la carretera de Aragón fué atropellada por un automóvil una mujer llamada Eugenia Llorente.

El vehículo iba conducido por Juan Rodríguez.

En el mismo coche fué llevada la

mujer a la Casa de Socorro, donde, apenas ingresó, dejó de existir.

El conductor del automóvil fué detenido, ingresando en la Cárcel Modelo.

### UN CONSEJO DE GUERRA

El próximo jueves entenderá la Sala de Justicia del Supremo de Guerra y Marina en la causa instruida contra el soldado Rafael Bárcena, por hurto.

# Información de provincias

## ¿Está detenido el jefe de los pistoleros que asaltaron el Banco de España en Gijón?

### Barcelona

#### ACTUACIONES DE LA POLICIA

Barcelona.—Parece ser que el servicio realizado por la Policía días pasados cuando detuvo a una peligrosa banda de sindicalistas, va a constituir uno de los más importantes servicios realizados en mucho tiempo.

Como se recordará, en el tiroteo del domingo pasado fué gravemente herido el individuo apodado "el Jerez".

Conducido al Hospital Clínico hizo declaraciones muy interesantes.

Para comprobar algunos extremos de la declaración prestada por "el Jerez" los agentes practicaron algunas detenciones.

Uno de los detenidos resulta ser Avelino Iglesias Montes, de cincuenta y dos años, camarero, cuya detención se perseguía por considerarle organizador del asalto a la sucursal del Banco de España de Gijón.

La Policía, para comprobar este extremo, ha pedido informes a la Comisaría de Oviedo, y existe la impresión de que el individuo en cuestión es efectivamente el jefe de la banda de pistoleros que actuó en Asturias el año pasado.

**EL BANCO DE BARCELONA ANULA UN CONVENIO CON LOS ACREEDORES**

BARCELONA.—El Banco de Barcelona ha presentado un recurso anulando la base de un convenio ofrecido por los acreedores de aquella entidad.

**POR INJURIAS AL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD**

BARCELONA.—Ha sido denunciada "La Veu de Catalunya" por injurias al presidente de la Mancomunidad catalana, don Alfonso Sala.

**UN ATRACO**

BARCELONA.—En el muelle de Poniente fué atracado esta mañana por dos sujetos el súbdito inglés Wolf, al que le despojaron del reloj, cadena y

**CAMIONES**

Los mejores bandajes y más baratos GOODRICH.

Depósito con prensa para el montaje rápido y gratuito.

Talleres Brañanova Hermanos. Teléfonos 10-15 y 10-70

cuanto dinero llevaba encima, que ascendía a la cantidad de 650 pesetas.

**EL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD SALE PARA MADRID**

BARCELONA.—Mañana saldrá para Madrid el presidente de la Mancomunidad Catalana, don Alfonso Sala.

El objeto de este viaje es celebrar algunas conferencias con el general Primo de Rivera y varios generales del Directorio, sobre asuntos que afectan a aquella entidad.

**Guipúzcoa**

**LAS FIESTAS DE CARNAVAL**

SAN SEBASTIAN.—Hoy comenzaron las fiestas del Carnaval con el desfile de una cabalgata que vino en un barco.

Numeroso público presenció el desfile de la cabalgata, que pasó por las principales calles de San Sebastián.

**EL PROYECTO DE ENSANCHE**

SAN SEBASTIAN.—En el Ayuntamiento se celebró una reunión de fuerzas vivas convocada por el alcalde, para tratar del proyecto de ensanche y de cómo arbitrar los medios económicos necesarios para llevar a efecto la mejora.

Los representantes de las fuerzas vivas ofrecieron prestar todo su apoyo a la obra, y se nombró una Comisión encargada de gestionar lo relacionado con la aportación del dinero necesario.

# Información extranjera

## ¿Será detenido el general Von Kahr?—Ha muerto la princesa Luisa de Bélgica.—La crisis belga

**UN RUMOR**

MUNICH.—Circula el rumor de que es inminente la detención del general von Kahr, como resultado de las declaraciones hechas ante el Tribunal por los encartados en el proceso por el golpe de Estado de noviembre último.

**AVANCES DE LOS FEDERALES MEXICANOS**

BERLIN.—Comunican de Méjico que las tropas federales han ocupado el importante puesto petrolífero de Puer-

to Méjico, sin encontrar resistencia por parte de los revolucionarios.

**¿OBREGON, ENVENENADO?**

NUEVA YORK.—Los periódicos recogen la noticia de que el presidente Obregón falleció ayer.

Según el "New York" el presidente de Méjico murió envenenado.

Hasta el momento presente esta noticia no ha tenido confirmación oficial.

**LA CRISIS EN BELGICA**

BRUSELAS.—Parece seguro que tanto Theunis como Jaspar no seguirán desempeñando cargo alguno en el nuevo Gobierno, con quien solamente colaborarán algunos ministros del anterior Gabinete.

El Rey conferenció con diversas personalidades políticas, entre ellas el señor Hynans, liberal; el católico Setges, y los socialistas Ider y Vandervelde.

Con este último celebró una detenidísima entrevista.

**EN LA CAMARA FRANCESA**

PARIS.—En la sesión de la Cámara se discutió la interpelación de Mandel sobre política interior del Gobierno.

El señor Mandel, al responder al señor Briand, le censuró por el hecho de haber dedicado ataques durísimos a la misma mayoría parlamentaria que le sostuvo durante un año.

Elogió la actuación del señor Poincaré, pero le reprochó no haber sabido sostenerse en un justo medio y haber dado cabida en el Gobierno a muchos elementos que antes había dejado fuera de él.



## GRANDES REBAJAS ENTREGA INMEDIATA

Modelo 501	Torpedo Normal	5 plazas	Ptas. 10.250
»	»	»	»
»	Conducción Interior	5 »	» 13.750
»	»	»	»
»	502 Torpedo Lujo Sport	5 »	» 11.900
»	»	»	»
»	Coupé Lujo	7 »	» 13.750
»	»	»	»
»	505 Torpedo normal	7 »	» 15.000
»	»	»	»
»	Coupé Limousin	7 »	» 21.750

Nuevos modelos FIAT, 510 y 519 (6 cilindros)  
 REPUESTOS LEGITIMOS

Agencia exclusiva: **GARAGE ESPAÑA-Oviedo**

Argüelles, 27

Teléfono 6-22

Atacó a los radicales y criticó en tonos humorísticos a los ministros actuales que se preparan a hacer listas electorales con los radicales socialistas.

También atacó la actuación de Poincaré en la cuestión Dumergue.

El señor Daudet pronunció también un discurso en el cual recordó que el señor Painlevé estuvo dispuesto durante el año 1917 a hacer condenar a Maurras.

REVOLUCION DOMINADA

RIOJANEIRO.—Según noticias de Bahía, el Gobierno ha conseguido dominar a los revoltosos.

A consecuencia de los tumultos sangrientos registrados resultaron muertos un ex gobernador militar del Estado y siete personas más.

PROTESTAS CONTRA LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON.—Comunica el cónsul de Nicaragua que su residencia fué atacada por un grupo de gentes del pueblo, que apedrearon los cristales y rompieron la bandera norteamericana.

EL PRESIDENTE DE CHILE, ENFERMO

SANTIAGO DE CHILE.—Encuétrase enfermo de cuidado el presidente Alezandris.

LA ACTITUD DE VANDERVELDE

PARIS.—El socialista belga Vandervelde ha declarado a un periodista que no es exacto que él sea enemigo de Francia.

Su desacuerdo con la política exterior de Theunis no es en cuanto a la finalidad que éste perseguía, sino en cuanto a los medios que empleaba.

La política belga, añadió, sea cual sea, nunca podrá ser hostil a Francia.

Terminó negando que sus amigos rechazaran el acuerdo económico con Francia con el solo fin de derribar al Gobierno.

FALLECE UN EX MINISTRO

ROMA.—Ha fallecido el ex ministro señor Nava, que figuró en el Gabinete Nitti y que durante la guerra fué ministro de Transportes.

LA NIEVE EN LOS APENINOS

ROMA.—En los montes Apeninos de la Umbria, ha negado copiosamente.

La nieve alcanza la altura de dos metros.

Las carreteras están intransitables y todas las comunicaciones interrumpidas.

EL PAPA Y EL REY DE ITALIA

ROMA.—Su Santidad el Papa, por medio de una personalidad de alta posición, se ha informado del estado de salud del Rey y del príncipe heredero.

El Rey dió las gracias a Su Santidad por el mismo conducto.

FUSILAMIENTO DE UN SOLDADO

NAUEN.—Ha sido fusilado en Metz un soldado marroquí, que el año pasado asesinó a un matrimonio alemán.

VISPERAS ELECTORALES

ROMA.—La oficina de la Prensa ha publicado un comunicado protestando de que la Prensa de la oposición proteste contra los primeros incidentes habituales del período electoral.

La actitud de los que denigran al fascismo puede justificar que se adopten medidas de rigor.

HUELGAS EN PERSPECTIVA

LONDRES.—Témese que planteen la huelga los obreros del ramo de la construcción, por negarse los patronos a acceder a los aumentos de salario solicitados por aquéllos.

Esta semana se celebrarán nuevas reuniones para tratar de encontrar una solución al conflicto.

Los empleados de transportes también amenazan con la huelga.

FALLECIMIENTO DE LA PRINCESA LUISA DE BELGICA

BRUSELAS.—La princesa Luisa, hija de Leopoldo II, ha muerto en Wiesbaden a la edad de sesenta y seis años, a consecuencia de una pulmonía doble.

Sabido es que la esposa divorciada de Felipe de Sajonia vivía aisladamente. El Rey Alberto había enviado para que la cuidase al barón de Loffi-



Para que su amueblado reúna las modernas exigencias del confort y la comodidad, encargue de ello a la

**Casa Viena**

y le dotará su casa de muebles elegantes y sólidos.

Calles de Melquiades y Uria.--OVIEDO

ment, que tenía la misión de velar por que nada faltase a la enferma.

LUDENDORF Y EL VATICANO

ROMA.—Durante el interrogatorio a que fué sometido el general Ludendorf éste expresó desconfianza hacia los católicos alemanes y atribuyó a

Benedicto XV frases que le presentan como hostil a los Imperios Centrales durante la guerra.

Circula en los centros vaticanistas el rumor de que las declaraciones de Ludendorf provocarían una gestión diplomática de la Santa Sede cerca del Gobierno alemán.

**Al cerrar la edición**

**En Bélgica se hacen gestiones para que se encargue nuevamente del Poder el señor Theunis**

UN ESTRENO

En el teatro de la Zarzuela se estrenó la comedia en tres actos, de los hermanos Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, titulada "Mi hermano y yo".

Presenta la obra a dos hermanos de distinto sexo y de alguna edad, cada uno de los cuales tiene distinto carácter y diferente concepto de la juventud.

La obra alcanzó un gran éxito, no saliendo a escena los autores a causa del reciente luto que guardan.

LA ESCUADRA INGLESA

CARTAGENA.—Esta mañana entró en el puerto una división de la escuadra inglesa, que permanecerá en nuestras aguas hasta el día 6.

Forman esta división nueve destructores y el crucero "Coventry".

EL FUTBOL

EL FERROL.—El equipo Racing, que ocupa el segundo lugar en el campeonato de futbol, está realizando gestiones para la adquisición de un terreno donde construir un estadio capaz para varios millares de espectadores.

En esta ciudad se ha constituido un nuevo equipo de futbol, que se llamará "España".

LLEGADA DE UN TRASATLANTICO

SANTANDER.—Ha fondeado en este puerto un trasatlántico alemán, que tomó 23 pasajeros para Veraacruz y la Habana.

ARROLLADO POR EL TREN

SANTANDER.—El rico Labrador Gregorio González, de Cerbano, que fué recientemente nombrado concejal del Ayuntamiento de El Medio, se dirigía a Reinosa por la carretera.

Como la nieve dificultaba el viaje, optó por marchar por la vía férrea, pero a causa de la nieve no se dió cuenta de la llegada de un tren, que le arrolló, matándolo instantáneamente.

El suceso ocurrió en la curva de Matamorosa.

CAIDA DE UN AEROLITO

LA ALMUNIA.—Durante la noche pasada se vió un aerolito, que, a juz-

**Otro Consejo**

El postre clásico de estos días:

TERESICAS de crema y almendra

BOLLOS de Carnaval

En la CASA CAMILO de BLAS

gar por el gran resplandor que despedía, se cree fuese de gran tamaño. Ignórase el lugar adonde fué a caer el aerolito.

Esta es la tercera vez que se presencia desde este pueblo este fenómeno.

NOTAS DE AFRICA

MELILLA.—Fuerzas de ingenieros repararon la avería en la línea telefónica de Fhara y Sidi Messaud.

De Tafersit salió un convoy para la posición de Benítez, que regresó sin novedad.

Organizada por la señora del comandante general, se celebró esta noche una animada fiesta a beneficio de la Cruz Roja.

EL GENERAL WEYLER

VALENCIA.—El general Weyler visitó el hospital militar y el cuartel de Victoria Eugenia.

Esta noche regresó en el expreso a Madrid.

PARTIDOS DE FUTBOL

CARTAGENA.—Jugóse ayer tarde el primer partido de futbol entre el C. D. Europa, campeón de Cataluña, y el C. D. Castellón.

Ganó el primero por cuatro goles a cero.

CARTAGENA.—Los equipos de marinos españoles y marinos británicos jugaron un partido de futbol.

Ganaron los españoles por dos a uno.

LA CRISIS BELGA

BRUSELAS.—El Rey recibió al señor Helleputte, ministro de Estado católico-flamenco.

Al salir de Palacio este señor, visitó a Theunis para rogarle que cambie de decisión.

El Comité directivo del partido liberal opina que Theunis debe reorganizar el Gabinete y obtener facilidades para llevar a buen término la política de reparaciones y después convocar a elecciones generales.

**Cotizaciones de Bolsa**

Día 1 de Marzo de 1924

Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior	70,95
Exterior	86,90
Amortizable 5 %	95,20

ACCIONES

Banco Español del Río de la Plata	76,00
Duro-Felguera	53,00
Altos Hornos	125,00

CAMBIOS

Franco	33,20
--------	-------

Libras esterlinas	34,17
Liras	34,10

Bilbao

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	71,00
Amortizable 5 %	95,20

ACCIONES

Banco Español del Río de la Plata	77,00
Banco Vasco	930,00
Crédito Unión Minera	530,00
Ferrocarril Norte (Alsasua)	263,00
Hidroeléctrica Española	122,00
Duro-Felguera	52,50
Altos Hornos	124,50
Electra de Viesgo	373,07

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100	99,7
Ferrocarril Norte 1.	66,00
Ferrocarril Asturias primera	64,90
Tudela primera	88,75
Hidroeléctrica Ibérica	96,00

Londres

CAMBIOS

Franco	103,30
Pesetas	34,235
Dólares	4,2981
Franco suizo	24,813
Franco belga	11,850
Coronas noruegas	32,325
Coronas suecas	16,46
Liras	99,75
Florines	11,53
Pesos argentinos	43,31
Escudos portugueses	178,00
Pesos uruguayos	43,00
Pesos chilenos	42,00

Nueva York

CAMBIOS

Franco	4,15
Libras esterlinas	4,27
Pesetas	12,59
Liras	4,31
Marcos	0,0022

**Vida municipal**

Oviedo

CITACION

Don José Fernández Secades, que solicitó licencia del Ayuntamiento para la colocación de un motor eléctrico, debe pasar por el Negociado de Policía urbana a enterarse de asunto que le interesa.

LICENCIA

Don Manuel Villanueva, vecino de Oviedo, solicita licencia del excelentísimo Ayuntamiento para instalar un motor de 3 H. P. en el taller de carpintería que tiene establecido en el patio correspondiente a la casa que en San Roque posee don Armando Montes.

Y la Alcaldía libre información pública por término de quince días, de conformidad con lo prevenido en el artículo 220 de las Ordenanzas municipales, por si alguien tuviese que hacer alguna reclamación, por escrito, acerca de dicha pretensión.

Vegadeo

EL HOSPITAL-ASILO

En el próximo mes de abril darán comienzo las obras del Hospital-Asilo de esta villa, habiéndose recibido estos días, para dicho objeto, de Buenos Aires, 8.000 pesetas.

Soto del Barco

NOMBRAMIENTO

En la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, el día 27 del pasado mes, fué nombrado veterinario municipal don Elías Sánchez Holgado, al que felicitamos cordialmente.

**Farmacias de turno**

Oviedo

Señora viuda de Braga: Cimadevilla.  
Don Enrique Estrada, Dueñas, 4.

**EXITO**

Jabón «LA GARZA»

PURO DE ACEITE DE COCO

Económico y espumoso

Exigirlo en los principales establecimientos.

# Vida Marítima



## Brisas de costa

XIX

### ESTADÍSTICA DE PESCA DEL PUERTO DE CUDILLERO

El gremio de mareantes de Cudillero, al cual se asocian en este caso el Ayuntamiento y el comercio de dicha localidad, pide al Directorio la supresión total de las artes de pesca llamadas de arrastre y tarrafas, pues con estos aparatos se llegará al agotamiento total de la pesca, no solamente por las enormes cantidades de pescado que extraen del mar, sino porque, aprovechando ciertas horas de la noche en que los peces descansan, y teniendo que emplear dinamita, hotellas con carburo y otros detonantes, a fin de que la cantidad que estas artes recojan sea mayor, se alientan los peces, haciendo que desaparezcan de estas costas, como les sucedió a los pescadores de Galicia, que tienen que ir a pescar a las costas portuguesas.

Vive este pueblo, compuesto de unos diez mil habitantes, exclusivamente de la pesca, y, al desaparecer ésta, traería como consecuencia la ruina de todos, teniendo que emigrar, por carecer en absoluto de otros medios de vida. Las malas condiciones del puerto, el capital grande que supone poder usar estas artes, y sobre todo, y principalmente, que con su uso sólo se beneficiarían dos o tres grandes capitalistas, y traerían la ruina del resto y el reinado del hambre y la miseria a muchos miles de hogares.

Por todo lo expuesto, a V. E., etc.

### ENTRADAS DE PESCA EN CUDILLERO

Año 1904.—Sardina, 1.500.000 pesetas; bonito, 1.000.000 de idem; besugo, 1.750.000 idem; chicharro, pesetas 100.000; congrio, 200.000 idem; merluza, 500.000 idem. Total, pesetas 5.050.000.

Año 1923.—Sardina, 1.500.000 pesetas; bonito, 2.000.000 de idem; besugo, 10.000 idem; chicharro, 50.000 idem; congrio, 300.000 idem; merluza, 5.000 idem. Total, 3.865.000 pesetas.

Como se ve, el besugo y la merluza casi han desaparecido; la sardina, que aumentó diez veces su precio, bajó en otras tantas su cantidad; el congrio disminuyó en cantidad, teniendo en cuenta lo que aumentó en precio, y el bonito, al que en nada afectan las nuevas artes, quedó en igual cantidad, duplicando su precio. Con todo, han disminuido los ingresos en este puerto en 1.485.000 pesetas.

### ESTADÍSTICA DE PESCA DEL PUERTO DE AVILES

Movimiento del año 1905.

Había en este puerto 16 vapores dedicados a la pesca del "palangre", más conocido por el "Pincho". Empleaban cada uno 12 hombres, haciendo un total de 192. Pescaban de 200 a 800 merluzas por barco y marea, valiendo la pieza de 2 a 4 kilos de 3,50 a 5 pesetas. De besugo traían de 8 a 12 cajas por barco y marea, y su precio era de 0,30 pesetas pieza. Lanchas de mazo con aparejos de "feito", había 7, que empleaban a ocho hombres cada una, y pescaban de 7 a 15 millares de sardina cada una, siendo su precio de 2,50 a 4 pesetas el millar. "Boliches" trabajaban 8 con 12 hombres cada uno, y pescaban de 40 a 40 millares por embarcación y marea, cotizándose esta pesca al precio de la del "jeito". Además, pescaban unos 12 botes a la "baxura" y sus tripulantes vivían desahogadamente, por abundar mucho el camarón, xibiello, etc.

## LINEA DE PINILLOS

### VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio rápido y de gran lujo desde GIJÓN a HABANA

El día 26 de Marzo próximo, fijamente saldrá del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor correo español

## "INFANTA ISABEL"

CAPITAN: DON ALEJO GARDOQUI

admitiendo carga y pasajeros de GRAN LUJO, LUJO, PREFERENCIA, INDIVIDUAL, PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONOMICA y TERCERA ORDINARIA.

Precio del pasaje en tercera ordinaria, pesetas 440 (incluidos todos los impuestos)

Importantes rebajas a familias en cámara.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios en Gijón

## Viuda e hijos de Antonio López de Haro

Instituto, 30. - Apartado 71. - Teléfono 69 - GIJÓN

## Cie. Gle. Trasatlantique

LINEA CUBA Y MEJICO

Viajes rápidos a la HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes :- Travesía en 10 días

El día 22 de Marzo saldrá fijamente del puerto del Musel (GIJÓN) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido, de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza

## "CUBA"

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a su consignatario en Gijón

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

Vapores correos españoles de la

## Compañía Trasatlántica

Viajes rápidos desde Gijón a Habana y Veracruz

El día 20 de Marzo, a las dos de la tarde, saldrá del puerto del Musel (salvo contingencias), con destino a HABANA y VERACRUZ, el nuevo vapor correo de 16.000 toneladas,

## "ALFONSO XIII"

Precio del pasaje en tercera ordinaria (incluidos todos los impuestos): Para HABANA, Ptas. 450,75. Para VERACRUZ, Ptas. 492,75

También admiten pasaje y carga para SANTIAGO DE CUBA, con transbordo en Habana a otro buque de la misma Compañía

NOTA IMPORTANTE: Los pasajeros emigrantes para Veracruz, precisan presentar al Inspector de Inmigración de aquel puerto 250 pesos, moneda mejicana, o dollars 125 para poder desembarcar.

Dicha cantidad debe ser exhibida al tomar el billete de pasaje.

Para más informes de pasaje y carga dirigirse a sus consignatarios en Gijón

## Sres. Hijo de Angel Pérez y Compañía

Instituto, 16, bajos Teléfono 405

## Compañía Hamburguesa Sudamericana

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El 17 de marzo de 1924, saldrá del puerto del Musel, el rápido y nuevo trasatlántico

## "LA CORUÑA"

Admitiendo carga y pasaje de 3.ª preferente, 3.ª especial y 3.ª ordinaria.

Precio del pasaje en tercera clase ordinaria para Montevideo y Buenos Aires: Ptas. 422,70 (incluidos los impuestos).

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORIYON.—Marqués de San Esteban, 20

Año de 1923.

Los 16 barcos del "pincho" desaparecieron todos. Del "jeito" hay tres embarcaciones, que emplean 12 hombres y pescan de "un ciento" a un "millar" de sardina, cuando más, que venden a 7 pesetas el 100. "Boliches" trabajan 8, con 13 hombres cada uno, pescando de un millar a 20, cuando más, a un precio de 70 a 80 pesetas el millar.

Hay en este puerto una pareja de arrastre, que emplea 20 hombres. La merluza y el besugo escasean mucho, aun para este arte y sus precios son de 4 y 2,50 pesetas kilo, respectivamente, y las demás especies que pesca se cotizan a precios elevadísimos.

Esta escasez creemos que es debida a las artes de "arrastre y tarrafa", por lo que suplicamos, etc.

T. DE TARASCON

## El Musel y los trasatlánticos

Gijón

### El "Alfonso XIII"

Hoy, domingo, a las ocho de la mañana, llega a Coruña, procedente de Habana y Veracruz, el trasatlántico de la Española, "Alfonso XIII".

En las primeras horas de mañana, lunes, llegará dicho buque a nuestro puerto exterior, desembarcando 58 pasajeros y catorce toneladas de carga general.

### El "Cristóbal Colón"

Hoy, domingo, a las dos de la tarde, llegará a la Habana el trasatlántico de la misma Compañía "Cristóbal Colón".

### Noticias

Ayer entró en nuestro puerto el vapor Florinda, procedente de Liverpool y escalas, con cien toneladas de carga general para diversos comerciantes de la plaza.

### Puerto

Ayer soplaron vientos del cuadrante, siendo el estado del cielo despejado y el del mar marejadilla. Marco el barómetro 757

Entradas:

- "Antonchu", vacío, Bilbao.
- "Pilar", vacío, Santander.
- "Covadonga", vacío, Bilbao.
- "Chío", vacío, Santander.
- "Basurlo", mineral, Bilbao.
- "Florinda", general, Santander.
- "Retuerto", vacío, Bilbao.
- "Río Besaya", vacío, Bilbao.

Salidas:

- "Wenceslao", carbón, Barcelona.
- "Lola", carbón, Bilbao.
- "Piquera", carbón, Coruña.
- "Amelia", carbón, Pasajes.
- "Gijón", general, Ribadeo.
- "Comercio", general, Lueca.

### DE GIJÓN

## Un buque con averías

El vapor "Larrañaga número 1", que había tomado en el Musel 300 toneladas de carbón para Vigo, cuando ayer levó anclas para emprender viaje, notaron sus tripulantes que se le había abierto una vía de agua.

En vista de ello el "Larrañaga" atracó en el muelle de madera, de los puertos locales, para descargar la mercancía y proceder a la reparación de la avería.

Este buque es de la matrícula de San Sebastián.

## Dietario gijonés

### PARA INSTALAR LOS BOCETOS DE JOVELLANOS

El director del Instituto Jovellanos ha dirigido una instancia a la Alcaldía, solicitando que el Ayuntamiento conceda una subvención de 5.000 pesetas para poder instalar convenientemente los bocetos reunidos por Jovellanos, y que se hallan en aquel Centro docente.

Esta instancia pasó a informe de las Comisiones de Instrucción pública y Hacienda.

### EL ADOQUINADO DE LA CATALANA A MUNELOS

De conformidad con la petición formulada en la última sesión por el concejal don Gaspar Valdés-Hevia, se ha elevado una instancia al ministerio de Fomento, pidiendo se subasten en breve plazo las obras del adoquinado de la carretera de Ribadesella a Canero, en el trozo comprendido entre el kilómetro 67 a 67,797, o sea desde la Catalana a Muneles.

### EL ARREGLO DE LA CALLE DEL MARQUES DE SAN ESTEBAN

También se ha dirigido otra instancia al mismo ministerio, pidiendo el envío de 25.000 pesetas para poder proceder al arreglo provisional de la calle del Marqués de San Esteban.

Esta instancia y la anterior han sido cursadas por conducto del gobernador de la provincia, a quien el alcalde, en atento besalamano, ruega interponga su valiosa influencia, para que se conceda lo pedido. Asimismo, se pedirá a las Cámaras de Comercio, Propiedad y Federación Patronal, que, apoyando estas peticiones, hagan también gestiones para la consecución de los que se solicita.

### LA APISONADORA COMPRADA EN INGLATERRA

Se sabe que la apisonadora adquirida por el Municipio para servicios municipales, ha sido ya embarcada en Inglaterra en el vapor "Riwarden", que hará escala en Gijón.

La apisonadora viene montada y puede ser puesta en disposición de funcionar en cuanto sea desembarcada.

### LA COMISION DE ASUNTOS EXTRA-MUNICIPALES

Para mañana lunes, a las doce de la mañana, está convocada, en el Ayuntamiento, la Comisión, recientemente nombrada, para ocuparse de asuntos extramunicipales que afecten a los intereses generales.

### LA MATRICULA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Por la Alcaldía se ha fijado en el tablón de anuncios de las Consistoriales de esta villa un edicto, anunciando la exposición de la matrícula de Industria y Comercio para el próximo ejercicio de 1924-25, por término de diez días, a los efectos de las reclamaciones que puedan presentarse, hallándose de manifiesto en la Secretaría, durante las horas hábiles de oficina.

**HOTEL COVADONGA**  
**GRAN TE DANSANT**  
 Domingo 2 de marzo de 1924  
 Se reservan mesas

# El Bocio (Papera, Papo)

Tal es el título del folleto ilustrado con múltiples grabados, algunos de los cuales se publican a continuación y corresponden a enfermas e los vecinos pueblos de Castiello de las Mariñas y Serín, antes y después de operadas:



El objeto de este pequeño trabajo, preliminar a otros que saldrán a luz más adelante, es estimular a las gentes a que se libren de ese tumor, huésped peligroso, sometiéndose a la cirugía, por ser el recurso más seguro y más inofensivo que la administración imprudente del yodo, de los rayos X, del radium y otros medios más o menos empíricos, que predisponen a que el bocio se transforme en basedowiano, cuando no en maligno o canceroso. La operación del bocio es esencialmente benigna, pero muy delicada, y el procedimiento varía con la forma de bocio de que se trate, circunstancia por la que aquí, más que en otra cualquier operación quirúrgica, se requiere una práctica bien cimentada. La mortalidad operatoria en el bocio simple, como en la hernia, apenas si alcanza actualmente el uno por ciento.

En la clínica del doctor E. Suárez Torres, de Gijón, van operados más de 160 bocios, con cinco defunciones, de las cuales tres fueron por reproducción de bocio canceroso. Las operaciones se efectúan bajo la anestesia local y regional, nada de cloroformo, hablando con los pacientes. El folleto se manda gratis por correo a quien lo pida.

### DE GRADO

## La visita del gobernador

Anteayer, y acompañado de algunas personalidades de Oviedo y del señor delegado gubernativo, estuvo en esta villa, en visita de cortesía, el gobernador cívico-militar de la provincia, don Francisco Zuvillaga, procedente de Pravia, donde había estado por la mañana.

A la entrada del Ayuntamiento, lugar al que el señor Zuvillaga se dirigió primeramente, esperaban al ilustre general el alcalde don Teófilo Herres Palacio, el teniente de alcalde don Lucindo Fernández; el secretario de la Corporación, don Carlos Villamil de Silva, y algunos señores concejales.

Luego de los saludos de rúbrica, y seguido de los citados señores y de otras personas que habían acudido a saludarle, el señor Zuvillaga se dedicó a recorrer las distintas dependencias del Municipio, enterándose minuciosamente de la marcha de la administración municipal.

Una vez en el salón de actos, el alcalde, en brillantes párrafos, dió la bienvenida al señor gobernador en nombre propio, de la Corporación y del pueblo, haciendo de paso un breve, pero acertado elogio de la patriótica labor realizada por el Directorio, labor que él era el primero en secundar con todo entusiasmo.

En hermosas frases, el señor Zuvillaga mostró su agradecimiento por el cordial saludo del alcalde, al que correspondía con todo afecto.

En tono sencillo evocó su estancia en Grado en el año 1920, con ocasión de las prácticas militares realizadas por el regimiento del Príncipe, del que era coronel, dedicando exaltados elogios a la hospitalidad y nobleza del pueblo gradense, que les colmó de

atenciones durante el tiempo que convivieron en su bello suelo.

Terminó su discurso el señor Zuvillaga ofreciendo su más entusiasta apoyo para cuanto redundase en beneficio de los intereses morales y materiales del concejo, regresando a la caída de la tarde a Oviedo, no sin antes recorrer algunos lugares de la villa y visitar las escuelas municipales, en compañía del alcalde y secretario, con quienes el pundonoso general estuvo muy deferente.

**José Iruretagoyena**  
 SANTANDER  
 Almacén de **BACALAO**

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
 4 " " 100 a 1 año

### Cajas de alquiler

Caja de ahorros

### LA BANDA DEL PRINCIPE

## El concierto de hoy

Programa del concierto que dará hoy en el paseo de los Alamos, de once y media de la mañana a una y media de la tarde, la laureada Banda de música del regimiento del Príncipe número 3:

- Número 1.—"San Alfonso" (paso doble): Román de San José.
- Número 2.—"Bolero" (baile clásico español): T. Bretón.
- Número 3.—"Los Gavilanes" (fox trot y tango milonga): Guerrero.
- Número 4.—"Arlesienne" (intermedio y farandola): Bizet.
- Número 5.—"El batallón de instrucción" (marcha): Calés.

## VIDA OBRERA

### EL CONFLICTO MINERO DE CARBÓN Y IN

Las gestiones encaminadas a resolver la huelga minera de Pumarabuel aún no dieron el resultado apetecido. Pendientes las negociaciones de la reunión que ha de celebrarse el lunes próximo en el Gobierno civil a la que concurrirán el marqués de Villavieja de Asturias, por la Sociedad Fabrica de Mieres, y el señor Peña, en nombre del Sindicato Minero Asturiano, los obreros que se hallan en huelga, entrarán el lunes al trabajo, en espera de la solución que salga del despacho del gobernador.

# Sección general de anuncios

**FIAT**  
 AUTOMOVILES Y CAMIONES  
 EXCLUSIVA PARA ASTURIAS:  
**Garage España.- Oviedo**  
 Argüelles, 27 - Teléfono 622

En nuestros TALLERES de fotograbad  
 se hace toda clase de Trabajos en directo, línea y colores.  
 Debido a estar instalados con los mejores adelantos, estamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:  
 Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO  
 Corrida, 45 - Gijón

Bazar Boston

Antes de comprar su calzado, no olvide la LIQUIDACION del antiguo

BAZAR BOSTON

--- Sus precios y clases le dejarán asombrado ---  
MAGDALENA, 4.--OVIEDO

Bazar Boston

# Coñac Campo Rey

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos.  
LUANCO

NIKOLA CLASICO

0,15 pesetas

0,10 pesetas

NUEVO PAPEL DE FUMAR, EL MAS FINO Y MAS SALUDABLE



MOSTELLE

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET.-TARRAGONA

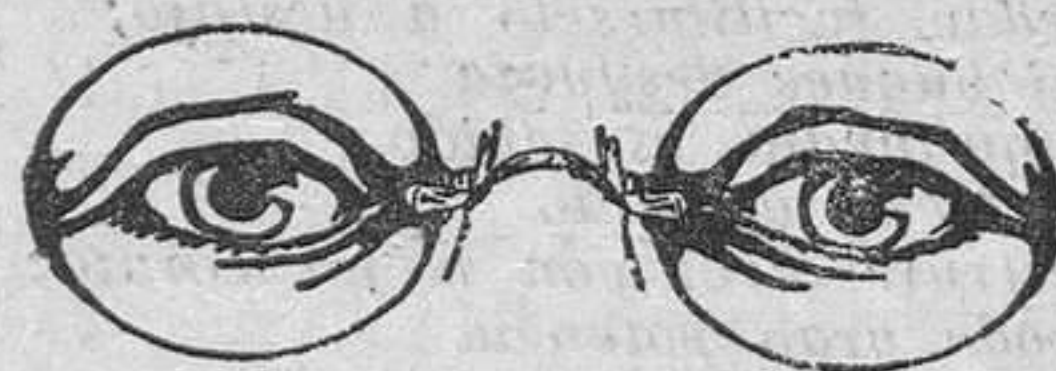
ANUNCIESE EN REGION

SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLET FILS & COMPAÑÍA

Depósito para España: FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID.  
Pidanse catálogos y presupuestos.—Agente en Asturias: JUSTINO LAVERDURE.  
Plaza Estación Norte, 9.—GIJON



Casa DUBOSC :-: OPTICA

Sucesor: TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica :-: Despacho de recetas de oculistas :-: Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

A los contratistas de obras y constructores

Nuevo Taller de Carpintería y Ebanistería "LA INDUSTRIAL DEL NARCEA" - Cangas de Tineo  
En este nuevo taller mecánico, se hace con gran rapidez, esmero y economía todo lo concerniente al ramo de Carpintería, contando para ello con gran cantidad de madera seca de castaño, maquinaria modernísima y personal competente.

Se sirven pedidos con gran rapidez a todos los pueblos de la provincia y se facilitan presupuestos gratis a quien los solicite, dirigiéndose por escrito a

"LA INDUSTRIAL DEL NARCEA" - Cangas de Tineo (Asturias)

LA MEJOR CREMA PARA EL CALZADO

MARCA

MARCA

"2 EN 1"



"2 EN 1"

Se llama esta crema «2 en 1», porque se hallan en ella unidas las sustancias que tiñen y dan brillo

De venta en curtidos, zapaterías, bazares y droguerías

Representante: EDUARDO SCHIERLOH.-Plaza Moncada, 5. BARCELONA

SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con sólo aplicarla en las manos. Tratamiento sencillísimo.

VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

ANEMICOS

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta: FARMACIA DONAPETRY

# Asturias en América

## CENTRO ASTURIANO DE BUENOS AIRES. PIC-NIC EN EL PARQUE HOTEL DE VICENTE LOPEZ

El pasado mes de enero se reunieron más de ochocientas personas en el pic-nic que había anunciado el Centro Asturiano de Buenos Aires.

La Comisión de fiestas, lo mismo que la directiva, pueden estar satisfechas del resultado moral y económico y de que la impresión de la película cinematográfica que se filmó ha de ser un éxito.

A las siete y quince de la mañana, partió el tren especial que la empresa del ferrocarril argentino había preparado por cuenta de la Sociedad.

Desde este momento reinó la alegría y el buen humor con chistes, risas, cantos regionales y bromas de buen género.

Dió principio la impresión de la película tomando algunos parajes, grupos de Comisiones, bailes, juegos, etcétera. Se otorgaron los premios a los ganadores, cuyos nombres no damos por no tenerlos a nuestro alcance. Muchas familias llevaron sus meriendas y en el hotel se sirvió una comida de la que participaron más de cien personas.

Se bailó hasta más de las 19 horas sin que decayera la animación ni un momento, no dando ni la más mínima nota discordante.

La jota asturiana, la giralduela, el "xiringuelu", el "coreau" y otros bailes típicos fueron aplaudidos.

No obstante el éxito que señalamos podrá ser muy superior en otro momento cuando, recordando tiempos pasados, vayan grupos de señoritas de "dengue" con madilín y toquilla que a los asturianos y los que no siéndolo sienten emoción espiritual con todo lo típico. Incluso la montera picona, y si fuera posible hacer un carro del país con dos parejas de vacas o bueyes, enjanzados con mosqueros y melenas, llevando una pipa de sidra cubierta de ramos de laurel; todo esto daría lugar a una enorme concurrencia.

Por otra parte, para llevar una película que llenara de gozo a nuestros comprovincianos de Asturias, además de lo que en número podrían tomarse vistas de "payadores", grupos de gauchos, parejas bailando el pericón nacional y otros coros. Entonces se mandaría una cinta que representara lo viejo y lo moderno, lo que pueden apreciar los "Toribiones de Loria" de la aldea perdida y los elementos de la ciudad. También podrían representarse escenas del "pote asturiano", de Santa Eulalia y algo de Teodoro Cuesta. Eso para las fiestas campestres y los bailes, velas y conferencias en el local social serán un factor importantísimo para el progreso del Centro.

### UN ELOGIO DE ASTURIAS

Con ocasión de celebrarse el onomástico del Rey de España, los españoles residentes en la Habana organizaron una velada, en la que tomó parte el ex director de "El Sol" de Madrid, don Manuel Aznar.

Del discurso que en tal ocasión pronunció, creemos oportuno reproducir los siguientes párrafos:

"Y de la sabia Salamanca trepo al Puerto de Pajares para ver a Asturias. Lo primero que se ve en Asturias es que no se ve a Asturias, (Risitas). Mas en cuanto se ve a Asturias, el alma os dice que estáis en España, en toda España, porque todo se alza allí gallardo pregonando la altivez de que allí nació España.

Su reciedumbre es perfecta, definida. Soy vasco y tengo que pregonar que asturianos y vascos son los más tercios y testarudos hombres de España. (Murmullidos de asentimiento.) Las montañas se saben seguras de que allí nació la independencia de la Patria. Su seriedad es espléndida, sus costas bravías, sus bosques cerrados; su camperas floridas y sus valles encantadores; el valle es hogar, es nido de variadas canciones; el paisaje es musical. La brisa lleva sus cantares al bosque y el bosque los sinfoniza y se los lleva al mar; son nostálgicos, pero no al modo triste y quieto de los gallegos. "Asturias es vivir, y la vida para el asturiano es afirmarse".

Este es el paisaje de la fuerte y eterna Asturias."

# La caricatura extranjera



—José: ¿Qué modo de silbar es ese, cuando se está trabajando?

—Señora: yo no trabajo; no hago más que silbar.

(De "Excelsior")

## Líneas cortas

### Aquel tiempo ya pasó

*Es tu flota de guerra insuficiente, aunque fuera excelente, ciertamente, nos dijeron en Roma unos señores que intentan, muy formales, realizar las mayores reducciones posibles de las fuerzas navales, porque opinan que son incompatibles las buenas intenciones de paz, de las naciones, con buques erizados de cañones. Pero en la Gran Bretaña, los mismos laboristas, inventan la patraña, contraria a sus ideas pacifistas, de que construirán cinco cruceros, porque en los astilleros a millares de obreros que hoy no tienen trabajo puedan facilitárselo a destajo; y si buques desguaza Yanquilandia, es sabido que tiene decidido construir otros con mejor coraza; y cada gran potencia al consejo se aferra, basado en la experiencia, "si quieres paz, prepárate a la guerra".*

*Pues cada cual procura por su seguridad con gran cordura, extraña la frescura de los señores que han reconocido que España, ciertamente, no tiene el suficiente tonelaje, y después, han decidido, en una votación, que no le aumente, ni siquiera lo intente, pues está, como está, perfectamente. Que tal lógica impere en las sesiones que celebra organismo delegado de la gran "Sociedad de las Naciones", nos tiene sin cuidado; los tiempos han cambiado, no somos ya el perpetuo resignado, y aunque alguien se irrite tendrá España los barcos que necesite.*

Foque PEREZ

### DELEGACION DE HACIENDA

## Cheques al cobro

Se han puesto al pago los cheques extendidos a nombre de los señores siguientes:

José R. Casiego, José Martínez, José M. Aparicio, Víctor Covián, Mariano G. de la Justicia, José Alonso, Ladislao Muñiz, Juan Hernández, Victoriano Argüelles, Amalio Fernández, Elena S. Tamargo, Ramón Miravalles, Remigio Tesol, Jesús Legendra, Ramón Ruiz, Higinio Arenas, Pedro Sánchez del Río, Antonio Sierra, Elías Bravo, Julio Fernández, Ceferino López, Aquilino Criado.

### Intereses de Tineo

## El problema de la Curiscada

Hace días comentábamos la noble y acertada resolución del gobernador, ordenando el aprovechamiento de esta sierra mancomunadamente, y como venía haciéndose desde tiempos antiguos, y rogábamos la pronta resolución de este problema, que para nuestros intereses es de una trascendencia indiscutible.

Habíamos presenciado la inmensa alegría con que nuestros labradores acogieron la noticia, y, ¡fuerza es decirlo!, también nosotros éramos partícipes de esa satisfacción popular que llegaba a lo más hondo de nuestra alma.

Inopinadamente, la madre atmósfera ha querido obsequiarnos con una espléndida nevada, y durante días y noches cayó por nuestro concejo, en gran cantidad, la hermosa nieve, que ahora se mostraba inelmente, y cada uno de esos blanquísimos copos, que son la alegría del "género chico", al rozar suavemente la dura epidermis de nuestros labradores, borraba de su rostro la alegre sonrisa que naciera hace poco.

El blanco sudario ha amortajado la esperanza de un buen aprovechamiento durante este mes, para pasar tranquilos y esperar serenos el trámite de este asunto. No creemos nosotros que estas nevadas sean el caso de esas alegrías, pues si el gobernador concedió permiso "para aprovechar mancomunadamente los productos de la Curiscada durante un mes", entendemos que en este caso lo que quiso decirse es que el número de días en que se "rozase" no podrían exceder de treinta, y nunca que sólo podría "rozarse" de tal a tal fecha; y, siendo así, no creemos que haya motivo para apurarse, puesto que, en terminando-

se este temporal, podremos reanudar nuestras faenas de aprovisionamiento con toda tranquilidad.

Creemos necesario sentar esta aclaración, porque la malicia y el egoísmo podrían intentar tergiversar órdenes que, por su altruista y desinteresado fin, no deben ni pueden interpretarse torcidamente.

No podríamos cerrar estas líneas antes no hiciésemos constar la discrepancia de ideales que guían a las partes interesadas en este asunto: unos van guiados del egoísmo; otros por necesidad. Santa Eulalia, Pereda y el dregal piden el monopolio del aprovechamiento de la Curiscada. Quiéren ser los dueños de los productos de la sierra, y como sus necesidades quedan cubiertas suficientemente con la tercera parte de la extensión total de la misma, pretenderían vender los productos; esto es, establecer un negocio a costa del Estado: la venta de la "roza" a precios caros (y haber que pagarla); la apropiación de terrenos en forma más o menos lícita, y alquiler de terrenos del Estado, para tejer, darían a estos pueblos una cantidad mayor de la que tendrían que abonar y, en tanto, los demás a sufrir y callar. Además, ¿cómo es que estos "sencillos aldeanos" no se han acordado hasta ahora de venir al Ayuntamiento a pagar el aprovechamiento de la Curiscada? ¿Es posible que, ellos que "no consultan abogados ni sabedores", hayan despertado ahora del targo intelectual para imponerse a los malos, a los perversos, que pedimos que se nos deje en paz, que sigue haciendo el mundo, como veníamos haciendo, no hace un año, ni dos, sino sesenta, ochenta y más?

Nosotros no estamos al corriente de ese "derecho" que ellos alegan tener, pero lo que sí creemos es tener también el derecho de nuestra parte, y que este "derecho" es tan sagrado como de ellos. Por esto, y porque confiamos en la justicia del régimen actual, esperamos tranquilos el fallo.

### HISTORIAS PINTORESCAS

## Los mandaría ahorcar...

Hay quienes viven para comer, en contraposición a los que comen para vivir.

Comer para vivir, ese debiera ser principio a que nos sujetásemos. Al menos enfermedades del estómago y sus derivados padecería la humanidad.

Pero el placer de la mesa y la glotonería se han impuesto, y aquel saludable principio pocos lo tienen presente en su vida.

Al contrario. Muchos creen realizar una proeza al alardear de Gargantúa.

El Rey Enrique IV de Francia era muy frugal en la mesa. Le desagradaba la glotonería.

Un día se le presentó un sujeto que comía como seis hombres, pensando que por ello el Rey le gratificaría.

Como Enrique IV ya había oído hablar de la voracidad del tal, le preguntó:

—¿Es cierto que tú solo comes la ración de seis hombres?

—No os han engañado, señor.

—¿Y trabajas también como seis?

—Señor, mi trabajo no puede ser sino con arreglo a mi fuerza y a mi edad.

—Pues, hijo, si hubiera diez como tú en toda Francia los mandaría ahorcar, porque traerían el hambre a la nación.

Y le mandó a galeras. Hermosa lección que debiera enseñar a los que "viven para comer" que se debe "comer para vivir".

## El obispo de la diócesis a Gijón

El prelado de la diócesis, acompañado del provisor, marchó ayer a Gijón, donde permanecerá hasta el miércoles, que regresará de nuevo a ésta.